



清俗紀聞

第四

卷之八	卷之七	卷之六	御帙
婚禮	冠禮	生誕	

五
 37
 3522
 4



門 77
號 3522
卷 4

清俗紀聞卷之六

生誕

○凡婦人孕し事あり四月五月月経中清浄沙汰本綿の類を以て一幅長さ
 其人の肥瘦小應し肚帯或は胎帯造り胎帯を以て平日身を安静しめて
 勞せし或は重き物を持ち又高麗紙を以て胎帯上を敷せぬやうに心をつけ
 食事も随分淡薄にして胎肉を養ふを孕し事あるを穩波オニバウ一冊オニバウ救生
 を以て三日五日間胎帯を按摩せしむ○臨月みければ草紙襦袢を用意し
 多産氣はれふると床の上み褥子を補安しめて穩波を胎帯を擦るせ
 産み障ふると穩波を腰を取時刻を考へて力成添産しむ産後一多
 穩波女小児を取上手足身肉を以て竹筒を以て胎衣を切臍帯の切口成
 清めく緊しむむを以て包み胎帯を以て草湯を以て嬰児を



生誕

昭和41年12月20日
原安三郎氏贈

あつはしは洗ひ口中指代入て瘀血等を洗ひ出し身痒をよく拭ひ
綿あつひの指切をぬきはみ上と襦袢をぬきみ人の懐中に横みして抱
あつはし母を産屋か一か産室 至らむ産室の常の床に上みたむ襦袢子敷敷
多積かす中み身痒の動ぬあつ安坐せし先多く十日或は七日経て平
外せしめ血暈たつれは五日経て平外せしめあつ産室み坐して早速
糯米の粥を吃せしむをいぢれみ多分食せぬあつ毎時をいぢて食せ
しむ糯米粥と多く一度みして其後の飯を食せ三十日の内魚肉油物を
忌五七日の内姜辛酸味忌み七日経て酸味を少しば吃せしむ七日乃
向ハ砂糖汁めく益母草汁飲し先毎夜瘀血を去る血暈たつれを
湯茶を用ひ産室み居る内老女阿媽の敷昼夜附添産婦の頭をさ
きけ餅を片せぬあつ且風寒を受ぬあつみむけ家内も物静めし

高きあつびみ物音の響き産婦の乳代静め安寝し保
生食すあつに公掛たりと ○胎衣の小磁器み入て其蓋を覆ひよく包し
居宅の内潔淨なる空地を深き三四尺程み掘り埋し其永遠動させぬ
ちみつるはあり埋む所の方位はみ流物等の事なり昔時古儀を文入し
埋ふ説ありとあつ時好く用ひ ○嬰兒洗せぬは其湯み食塩を
すし入るわねみ少くあつあつ入る洗ふ血汚を去まみあつは
みあつひ畢して臍粉を細末みして惣身に擦り襦袢みはし
臍帯の切ると切口洗みし洗ひ包み脚み當り外を指切みし其又六
日経る指切洗みし乾不乾を見て乾たははれぬら編み脚の肉入る其
時指切をすし寸 襦袢を切み九長寸程裁し切み長
嬰兒み乳を付る事二十四時をわく乳汁を呑し 一昼夜みして 其あつら

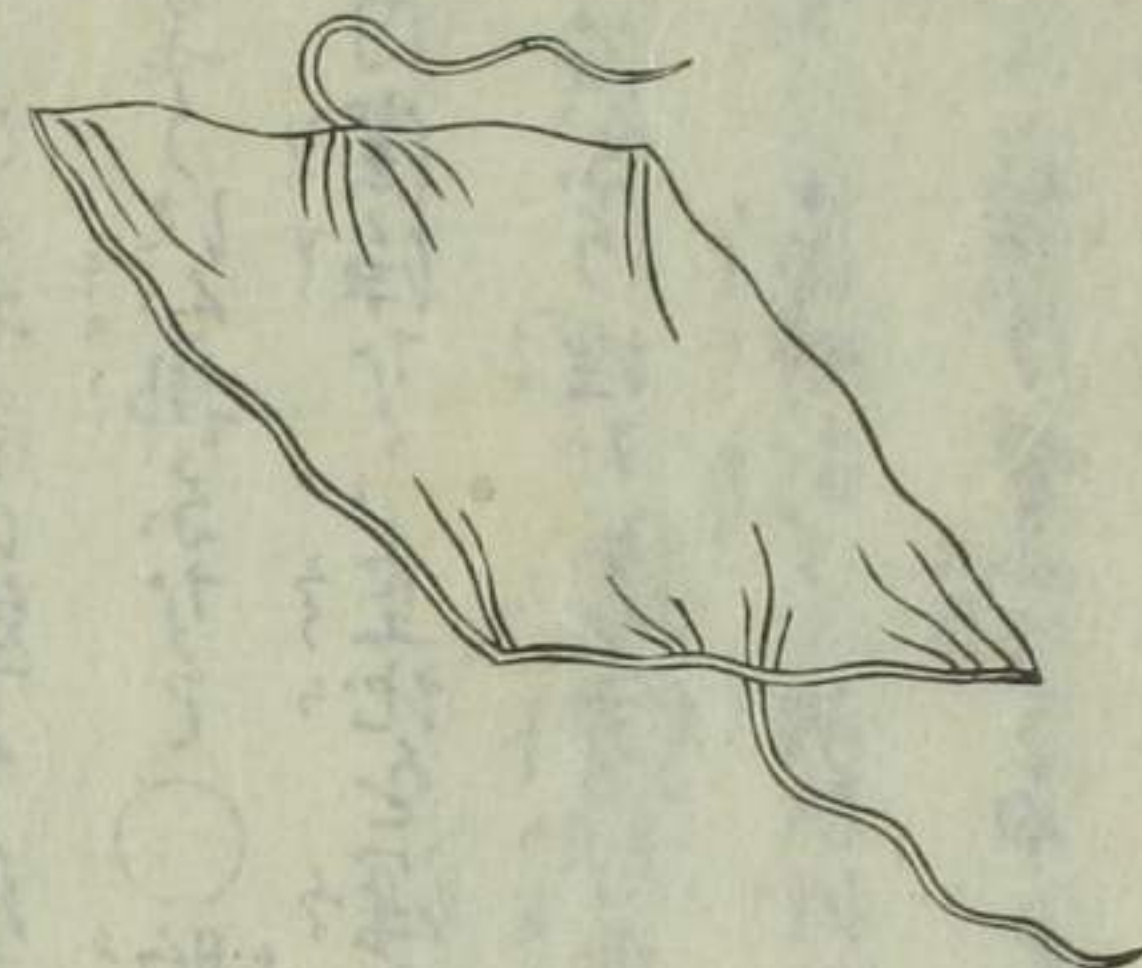
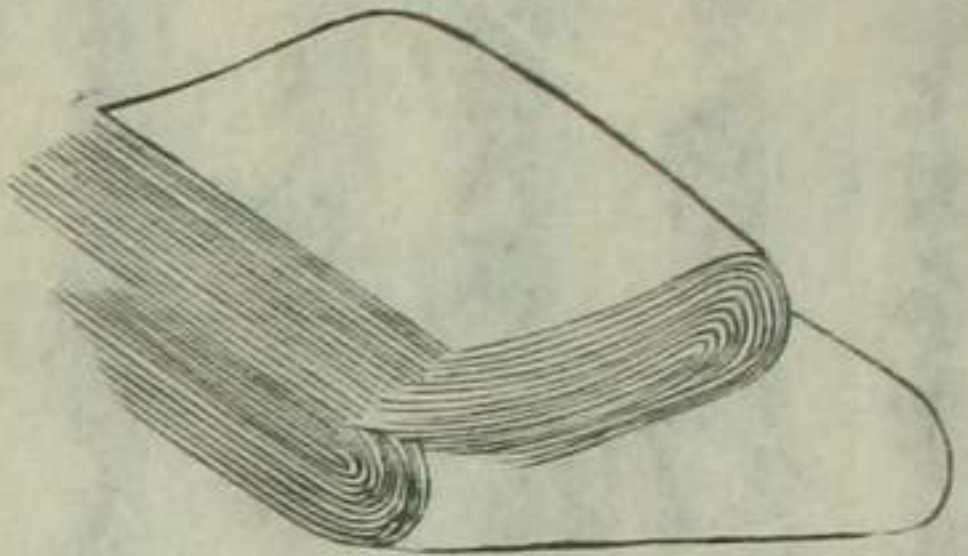


生誕

三

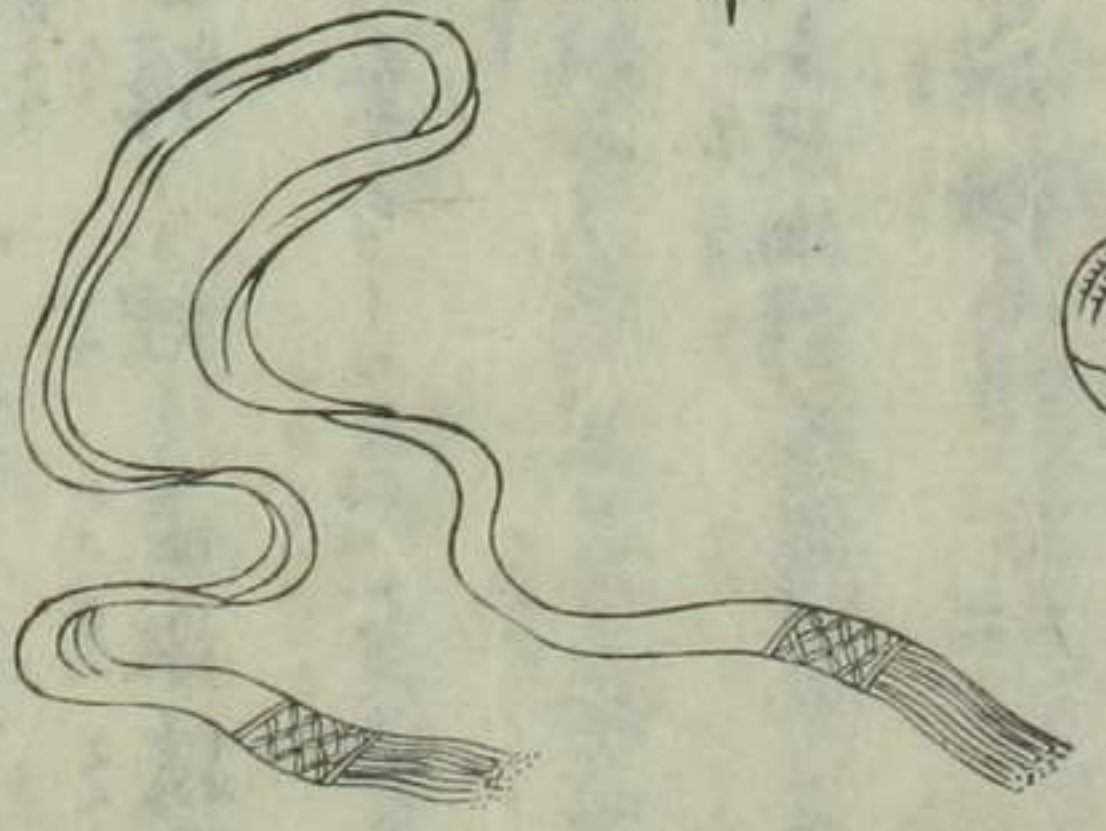
草紙
くさし

襦袢
むつぎ

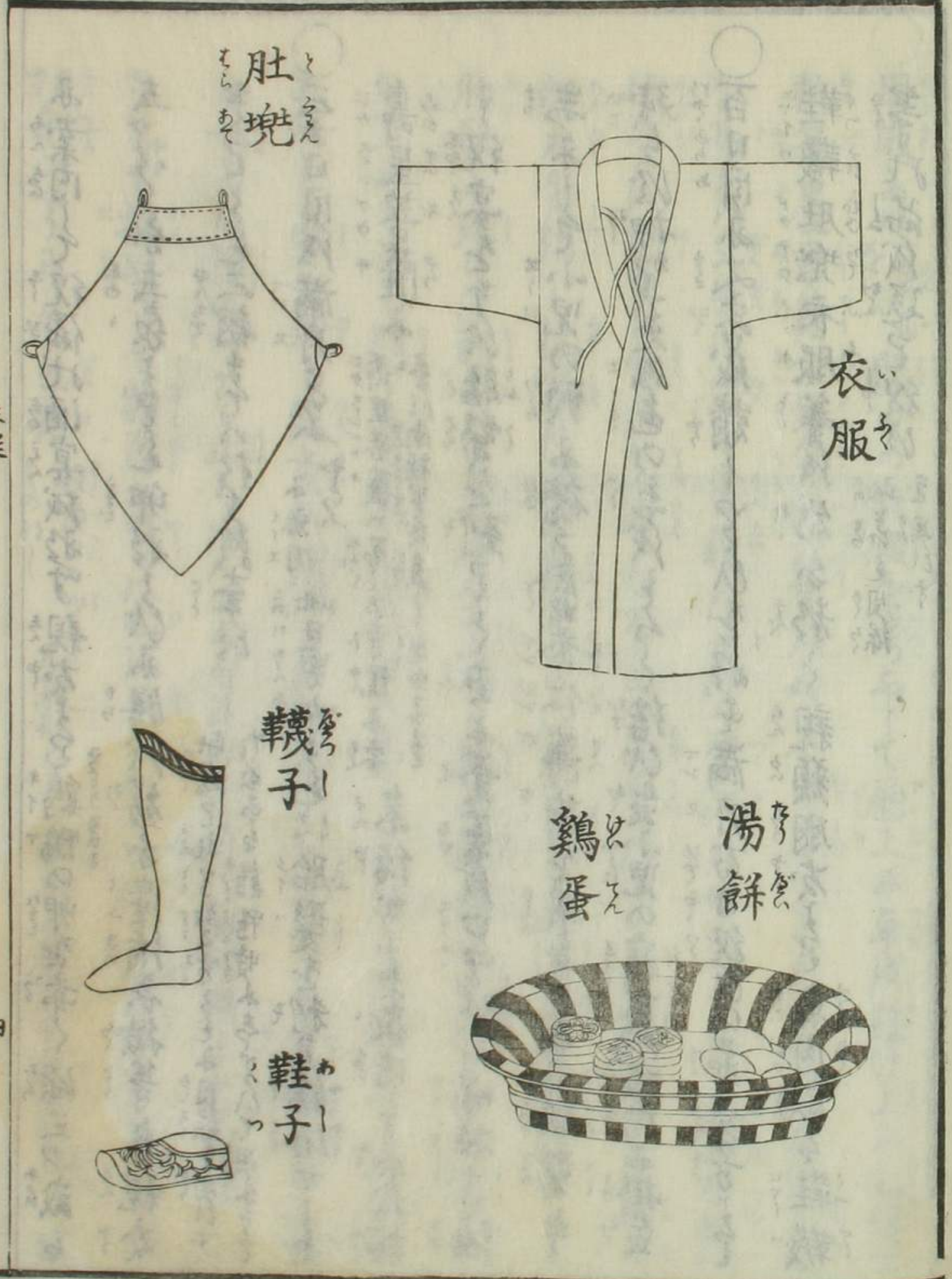


胎衣器
たいいき

肚帯
はらおび



牛黄黄連湯ニカワニレンタンなり成のまをあらひハ葡萄大棗ブウダイサウを搗碎ツキカきて煮サぐ吞のまむ
 胎毒タイドク成のまきか胎毒タイドク少すくき多おほき牛黄ニカワニを用もちひす乳ちハ母ははの乳汁ちぢ出ですハ是これをのら
 以もちて出ですハ親族しんぞくの婦女ふぢなハ乳ちを用もち也
 〇三日ミツヒ目め或あるハ又また日ひ目め小こ麦むぎの粉こなめく
 餅もちを作り親おやハ是これを湯餅會ユヒンカイと云いふ
 一ヒト三サン朝アサ 此日このひ男子おとこ小こ名な成のまハ
 男子おとこの名な小こ名なハ阿福阿壽アホアシウ官くわん哥かをせし小こ吉利字キリイジ眼まなこを用もち也
 文字もじと云いふ 女むすめ々々惣そうして幼名わらわな成のまハ十四じゅうし歳さい也なりと云いふ詩作しそくをよめと云いふ
 書かきをよめと云いふ小名こなを命いのちと云いふ事ことあり其外ほかハ幼わらわと云いふ一娘いちにやう二娘ににやう大
 姐ににやうと云いふ 惣そう願ねがを一娘いちにやう又また大姐いちにやうと云いふ二女ににやう成のま二娘ににやうと云いふ娘むすめハ婦女ふぢなを呼よぶ事こと有あり稱なづの俗しやく也なり
 嫁よめして後のち々々家いへの姓せい成のま唱なふた人ひとハ王氏わんせいなり六王娘ろくわんにやうと稱なづく張氏ちやうせい也なり
 張娘ちやうにやうと稱なづく餘あま々々先まづ準のり一ヒト生なま名な字じ成のま用もちひぬと云いふ事こと有あり此湯餅會このユヒンカイ
 の日このひハ嬰兒えいぎ小湯浴せうたうよくをおこなふ
 冬寒ふゆさむの長ながハ袖そでのほれぬ事こと有あり衣服いふく成のま着きせし親友おんとも



生誕

四

み業肉して祝儀は酒宴成好す親友より鶏鴨の卵を赤く染三ツ或は五ツ折る主敷するも卵折るのみ餅成好す産前衣振等も親友より送るも三朝まで折る事なり

○二十日圓成満月一ハ弥月此日男女ともに胎髪を剃り湯浴せし免

壽星菩薩壽星菩薩への寺院平安此送る物多雙方とも目録を用ひす糸結せし免家内を客成結

祝宴をす胎髪を剃りて免母業業成口中にほく噛碎し細

末糸して小児の頭を搦り並杏仁薄荷を用ふも胎髪を

残らば押かゝる免色の糸成とて結ひ並小児の寝床帳内掛並

○百日目又客成請いしを満月百日祝儀の前客方より

鞋襪肚兜衣服等成好す親類朋友より魚肉或は鞋襪

等此品成送る祝儀此品も目録を用ひす

○周歲一ハ年目嬰兒の長成を考ふて廳上ハ卓成送け上り毛襪を

數筆墨書藉金銀算盤等成好す並嬰兒み先を取らむ筆墨

を取らむ文章に達し書藉成を取らむ書問成好むとて主成を教へ

儒学成刻由る金銀算盤を取らむ高堂成さし心類のよむ此日

親友を請り祝宴成好す親友より折るも満月の時みか

○胎髪を剃らば剃るも又ほんのふり顔の隙頭中程なり

のちみまきし残し並とある或は口み菓まきし残らば剃りてはみ菓の

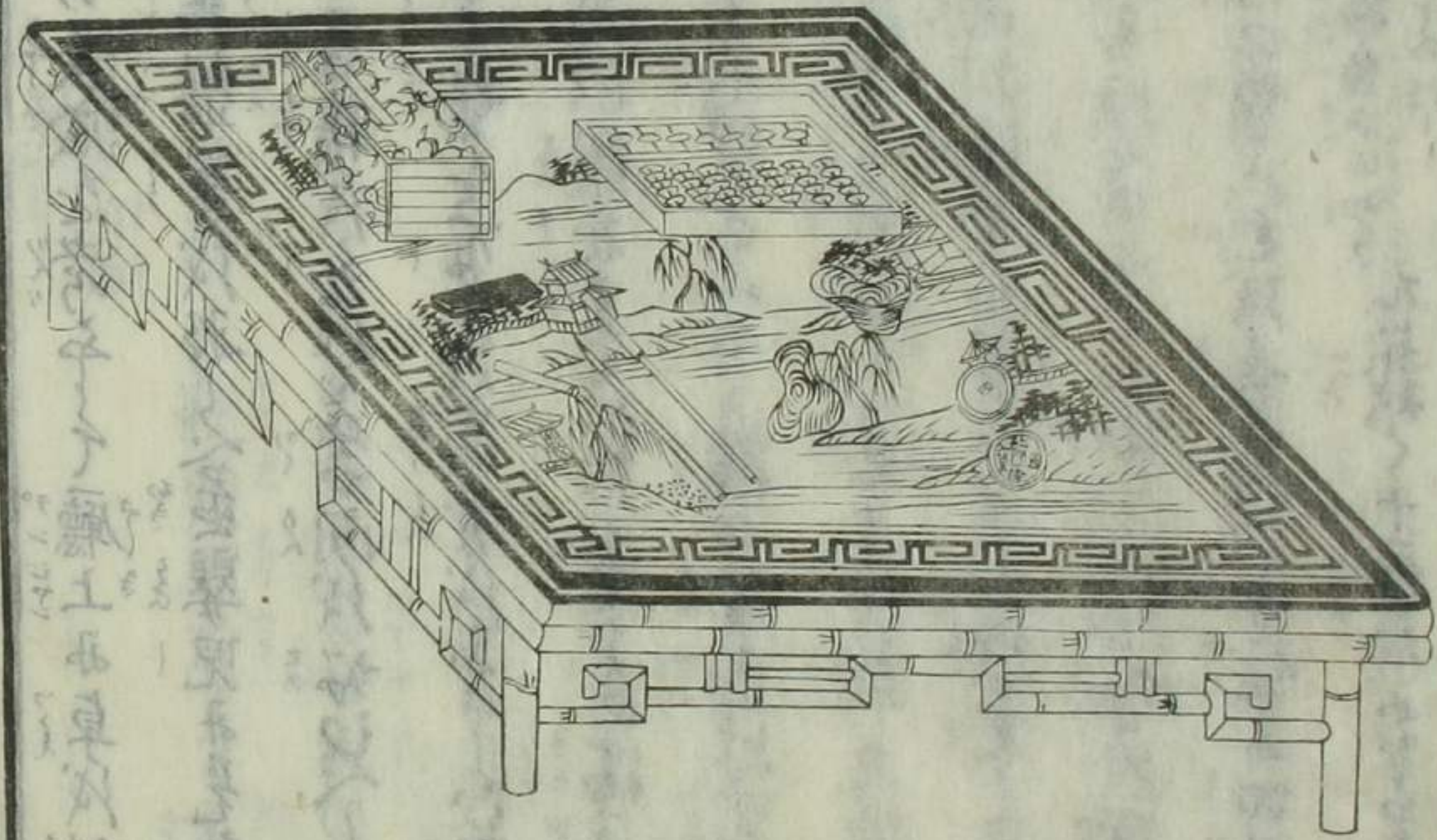
ふゆも髪を残し総角成好す並とあるとて止り嬰兒より花帽子を裁

く女子の顔のつらと又らほんのふり少し髪成残し十歳程より

かゝる披髪とて顔隙の髪は毛成長さ五六歳位切顔小ぶらたか

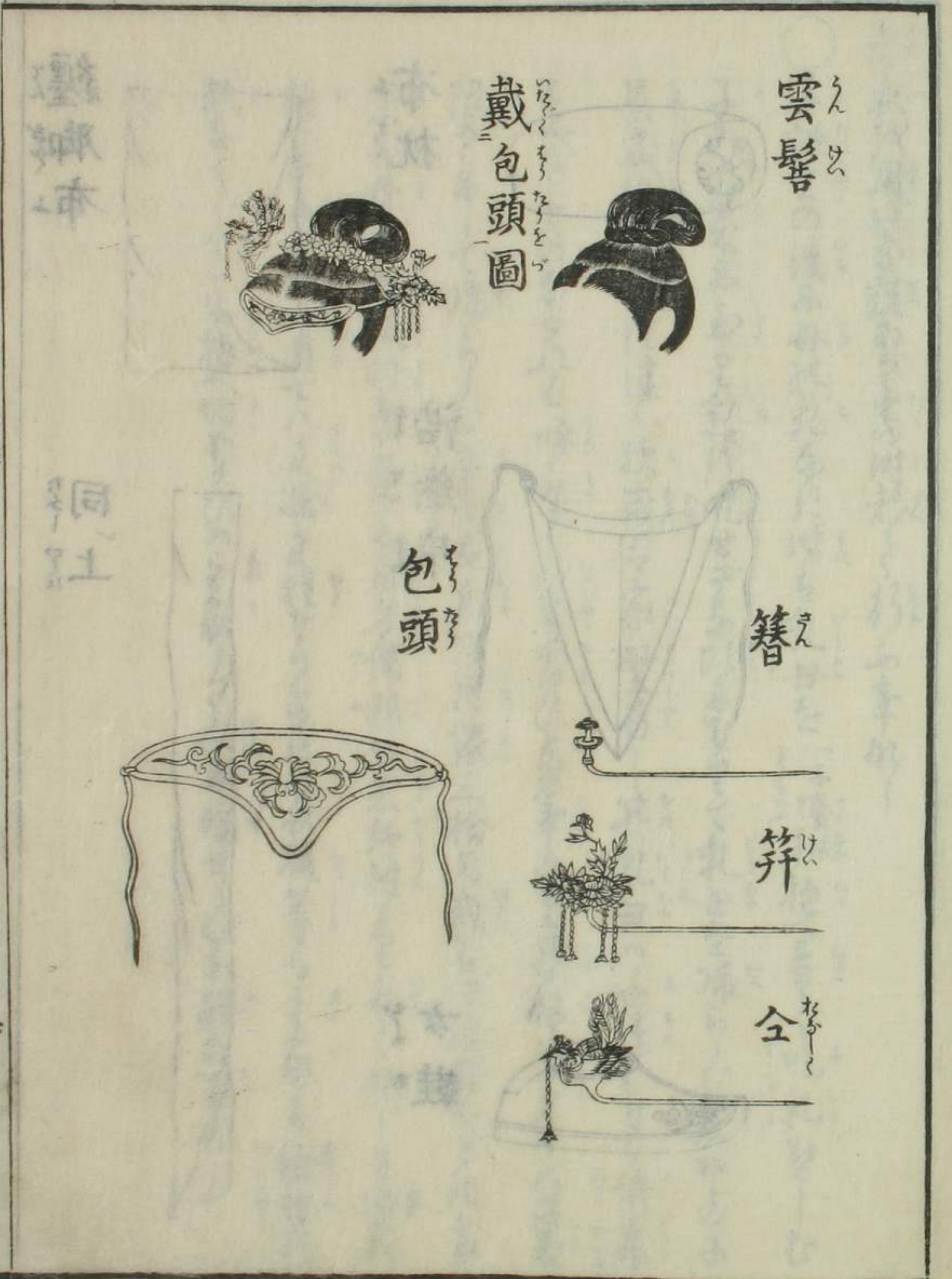
切売のちりめて包搭額頭中の如きを裁く十三歳みかると髪を残らば

周歲拿周圖



春ハ包頭を用也 包頭ハ頭包搭なり大成 雲髻成ニシテ金銀珠玉ガノ簪を
 用也髻者人々好むありて等ハ香油を用いて髪の色を潤毛老年ハ
 好むハ冬寒ハ時々法然中ニハ小帽子成用ゆハ之也惣ハ男女共
 小誕生ニシテ周歲まで祝ハを納ル其後ハ年々誕生日ハ祝ハをナシテ十
 歳ハ祝ハ誕生日ハ祝ハ清宮ニ奉ル其後ハ十年目毎ハ誕生日ハ祝
 宴を納ル ○ 女子ハ初メ七八歳ニナレハ纏脚布 足を包む 在ハ足
 先を固ク巻ルハ後ニ足足ノ大クナレハやうみす事一ハリ好ム
 七八歳ニシテハ高クハ外ハ出ル遠路ハ好ムハ好ム轎を用ハ出ル好ム
 此邊所出ルハ高クハ婢ノ類ハ兒ハハ手成推ルハ下賤小戸ハ足巻奉
 事ハ好ム皆ハ自由ナリ 此女子ハ足巻奉何事ハ代ナリ
 ○ 嬰兒ノ枕ハ外ハ木綿ハ好ム造ルハ肉ハ葉葉ハ好ムハ菊ハ香清涼ノ

物を入用也物を入用也赤小豆赤小豆等等入小児の腹入小児の腹或或はは此此事事也也○
 多周歳多周歳の頃の頃すすててはは横横抱抱くくはは多多くく抱抱くく事事をを忘忘むむ又又七七日日
 経経るるをを多多くく下下にに褥褥子子をを補補安安寝寝せせししむむ○
 拾拾目目或或はは百百日日身身合合みみ應應じじてて等等かかくくはは大大戸戸のの衣衣履履履履足足等等成成送送るるもも有有
 都都てて産産のの時時醫醫師師をを招招けけばば腹腹系系すす事事不不しし産産前前産産後後とともも化化病病
 をを多多れれのの醫醫師師をを用用ひひてて差差血血暈暈ああららむむ或或はは難難産産等等ゆゆてて是是れれ時時をを
 醫醫師師をを招招くくはは血血暈暈發發してして醫醫師師同同かかああららむむ時時とと右右ああららむむはは後後のの物物
 をを火火でで焼焼てて磁磁器器にに醋醋をを入入産産婦婦のの鼻鼻にに挿挿ししてて焼焼たたらら石石炭炭物物のの類類をを
 醋醋にに入入嗅嗅せせししてて醒醒覺覺せせししむむ又又産産後後而而時時にに童童便便一一盞盞天天目目一一盞盞用用ひひ飲飲しし
 此此もも血血暈暈治治法法也也○
 産産繩繩のの類類ああららむむはは天天見見れれ難難守守札札ああららむむはは昔昔時時にに襦襦袢袢をを男男子子のの父父のの舊舊衣衣女女子子のの母母のの舊舊



纏脚布

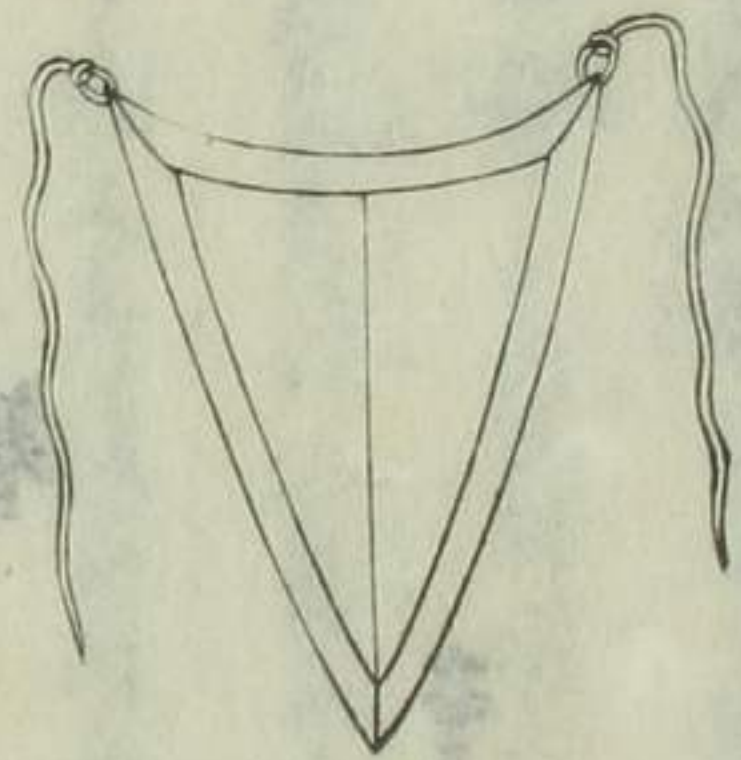


同上

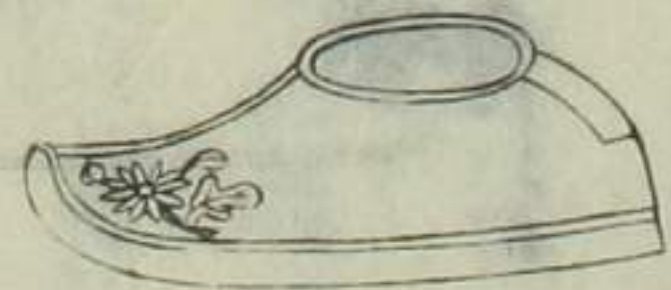
布枕



浩然巾



女鞋



○衣代用いふ説あり高附初より初事なり

子誕生の後母は乳を飲た乳母を一か養娘抱へ居て吃乳努む

子み六果母は乳を吃其家以て乳母を帰らむ若し子

長成の後官にはく飲或は家誓昌其乳母ハ子孫をく倚靠

其べきもの多れを呼れく一生其以て居事あり其母ハ多くみ六果

限りて母は帰らむ辛工と九ヶ月銀三拾目或は拾目不どに多

事な者も衣扱行李等之自身備辨以て送歸村とせむく賤しき者成

抱へ居事一ヶ月七八拾之程かりまじの衣服等も之家より給些は

故ありして一生抱へ切わらひに居事なり人み嫁せしむ類の事なり

生誕

清俗紀聞卷之六

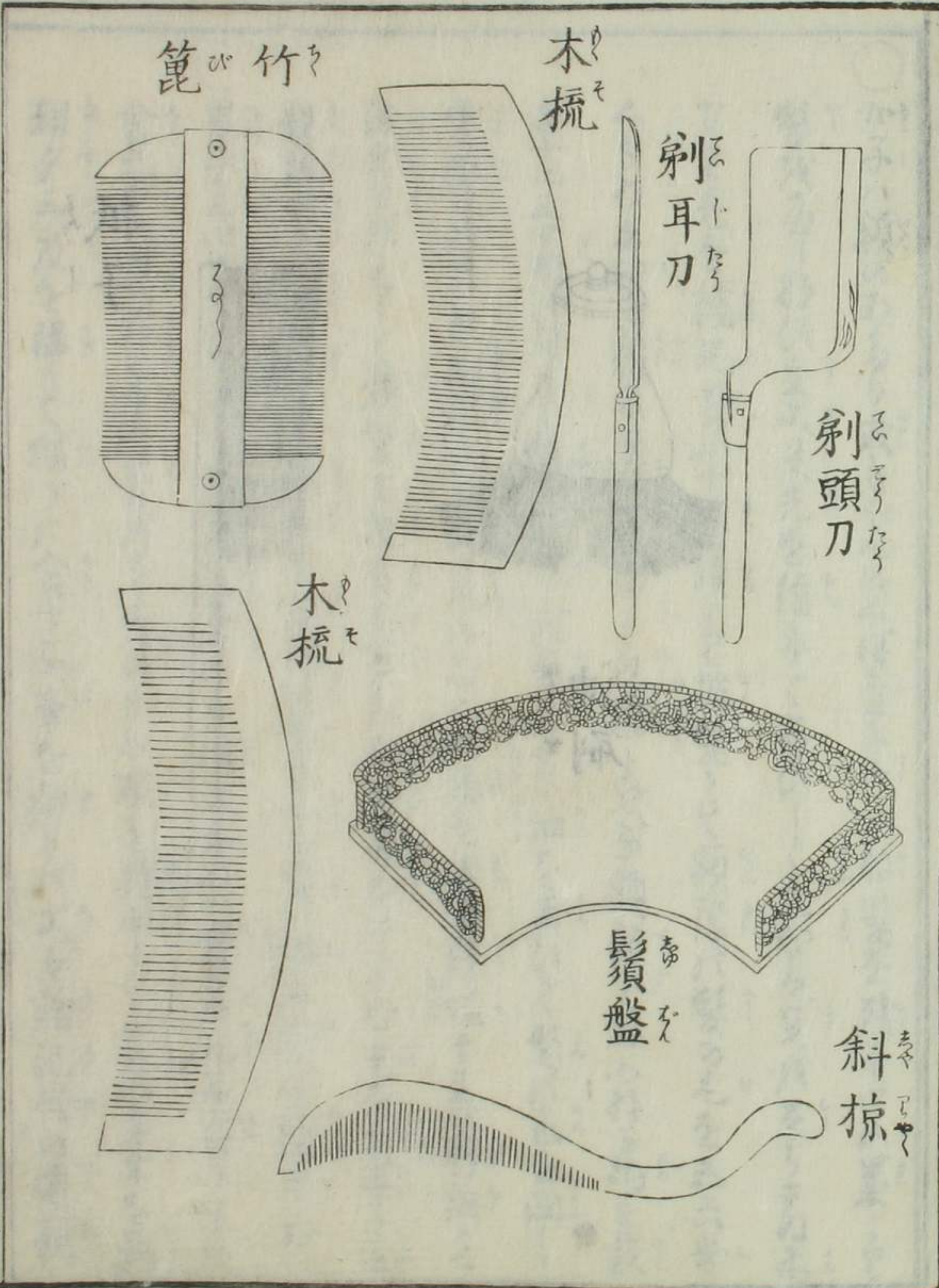
[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

清俗紀聞卷之七

冠禮

○今清の代冠禮は古式絶く傳はれ奉形一男子歳歳少て加冠せしむ
 定免もれく十二に某の内恰好見あり男え服をふしお賀する事も
 女子も歳歳少く笄すやふ式也一十歳以上にて許嫁すは直子
 上筈は此日祝賀あふ上筈を祝はるは許嫁成祝すふ心也
 酒宴を設く○男子ハ三に某を頭の中程お髪を生し総角お借ひ
 あふしを方へまけし総角を二つお借ひもあふしを張るは是際まで
 剃く花帽を戴き十三に某おなれは天徳月徳等れ吉日成るる元
 服は○元彼れ而ら聽堂あふしハ房中お剃髪人を呼し侍候お
 命して面盆お湯成ゆるを其月と椅子に坐を剃髪人湯お頭

冠禮



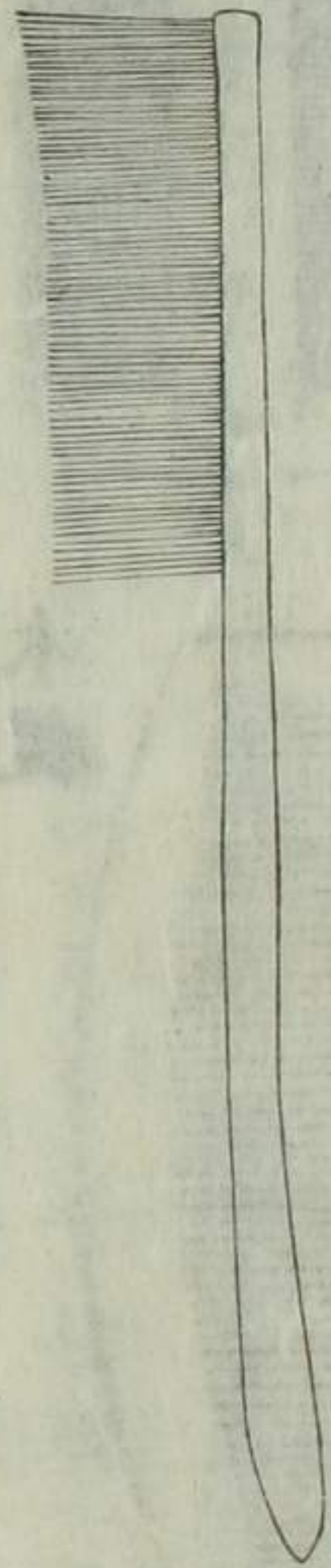
冠禮

二

在志先... 既の美中に髪成れ... 其餘を剃らば剃りて美なり... 髪を木
 梳を以て梳し竹篋に貯て能く辨分け打立髪を辨子と
 周羅髪を... 髪先を紅黄の糸に留帽子を着て二十来余に
 此れは花色黒等此糸成用内帽子を着宿の時ハ睡帽を着外出れ
 節大帽子を着元振の日とて親親代招清く祝賀此事れ
 都々剃髪人とも冬下賤の者多く剃髪梳頭を成世とす一人
 の俵錢六七十文其附くは元振此節初々百文も其後小児の内
 剃髪人を呼ぶ及後此節肉の奴婢此類命して剃らむ九月月
 毛剃梳すの月も剃頭店ある家内亦帮手を三人程も抱下賤の者
 行々剃梳せむは十文十五文も遣は一定した事なり

青谷... 開卷之十

抵子



油刷



○女子の顔のあり或る人のくほ色みせし胎髪を残し口又果して

髪成る形ひまた足先を指ぬきあびりく包むる髪成るるね為

ひと先を纏足とふ十果頭と披髪とて顔際髪を毛を又ふ歩

くくわ小切に顔みさむれむく包搭とふ額巾の中形物を裁

き十二三果にかりて髪成強くは昔の菜油を用ひて髪の色を油

雲髪成はき包頭とふ髪包のふたれ物を用ひ許嫁すは聘納を

後吉日成えく顔髪生際眉毛等成利付并をさむ先を上并と云

親類朋友等成請して酒宴を設け祝賀す女の髪ハ婢命して抗らむ

○男子三に果にかりて自身食事を酒みあれハ母の子えみせま

合事の時右の子に箸成る方の子小碗を持正しく合はる事を教

朝夕三食を限りて櫻りの合事奉事を許さば父と諸礼儀の道親

冠禮

三

類等此亦不節作揖揖ハ解を組掛を先又手掛と同一或を組ケル叩首ケル
等此作法長者下見身と争を以睦ふを不道を行ハ又此亦不節
士々勿論農工商とて不讀書寫字を習せ七八歳みければ身成たさ之
行ひを以て先祖成大切ハ一徳家成與道成ハひきせ身上編有たれ
不先生を宿許不請ハ至く貧形不者ハ義學不ハハ中通ハ至
學館不ハ詩書ハの義を不ハ詩成賦ハ文を不ハ事不ハ習ハ習
進退應對ハの法ハ式を不ハ教導ハ以ハ若ハ修ハ也ハ為ハ行ハひハ不ハ止ハは
あひひハ叱ハ又ハ不ハ赤擲ハと戒ハ先ハ心ハ一再ハびハすハ不ハ事ハを許ハまハ不ハしハと
虚言ハ成ハ神ハ射弓騎馬ハ算盤ハ等ハ此ハ事ハのハ其ハ人ハのハ好ハまハよハとハ習ハ古ハは
女子ハのハ事ハ母ハのハ手ハもハ不ハまハ不ハ合ハ事ハ等ハのハ儀ハ法ハ成ハたハ由ハ不ハ事ハ男子ハに
習ハ事ハ形ハ又ハ六ハ歳ハみハければハ起居ハのハ行ハ成ハ法ハをハ教ハ不ハ習ハりハ不ハはハつハき

士中成の師先ハ子ハをハ不ハ成ハもハかハ成ハすハ不ハにハ積ハ事ハをハ不ハ十ハ歳ハみハもハ不
且ハ六ハ歳ハ花ハ針ハ工ハ紡ハ織ハのハ道ハをハ教ハ導ハ以ハ大ハ戸ハ止ハ衣ハ履ハとハ多ハくハ縫ハ匠ハをハ不
とて仕立ハ不ハ唯ハ貨ハ包ハ烟ハ包ハ等ハ成ハ法ハ事ハをハ不ハ也ハ其ハ行ハ不ハもハよハとハてハ衣
扱ハのハ仕ハ立ハもハ不ハたハりハ不ハ其ハ母ハ親ハ繡ハ花ハ等ハ此ハ道ハをハ不ハ成ハせハればハ近ハ隣ハのハ婦ハ人
をハ請ハ不ハあハひハのハ繡ハ娘ハ繡ハ花ハをハ不ハ成ハせハばハ不ハ成ハすハ其ハ人ハをハ不ハ成ハすハ又ハ七ハ八
歳ハのハ頃ハよりハ女ハ先ハ生ハ成ハ煩ハとハてハ字ハのハ勿ハ論ハ讀ハ書ハ詩ハ作ハ等ハをハ教ハ不ハ人ハもハ不
のハ部ハ不ハ見ハ也ハ十二ハ三ハ歳ハみハもハ不ハなハれハのハ閨ハ門ハをハ不ハ出ハくハ人ハみハ見ハゆハ不ハ事ハをハ不ハ成ハすハ也ハ其ハ人ハもハ不
其ハ部ハ屋ハ成ハ樓ハ上ハ不ハ搦ハ人ハ門ハをハ不ハ構ハ出入ハ成ハ者ハみハもハ不ハなハれハ男ハ女ハ同
序ハ也ハ成ハ者ハ燒ハ此ハ事ハのハ其ハ自ハ然ハ以ハまハせハくハ詩ハ文ハ不ハ也ハ由ハ不ハ事ハ不ハ也ハ



總角
 花帽
 辮子

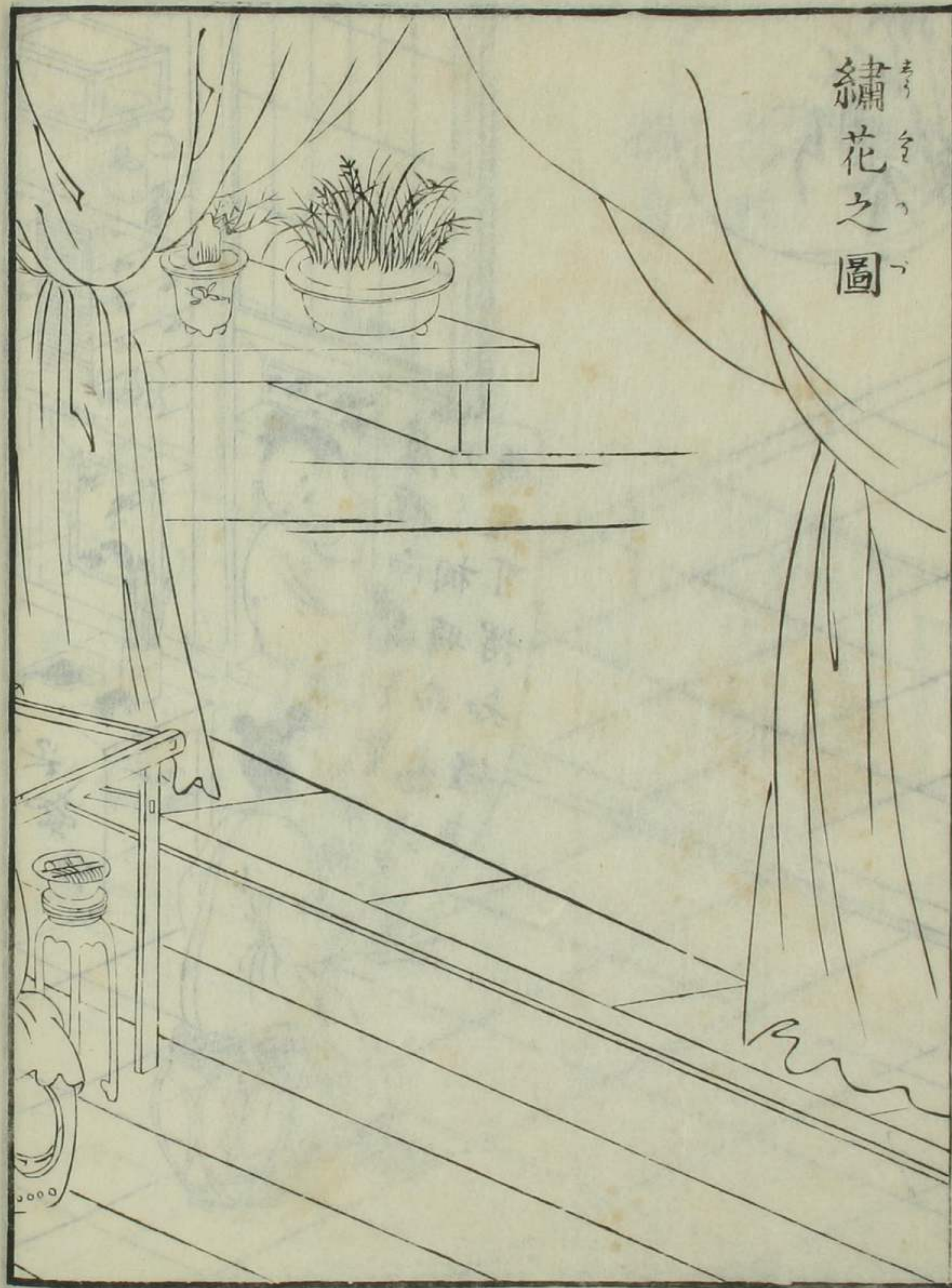




三
五
六

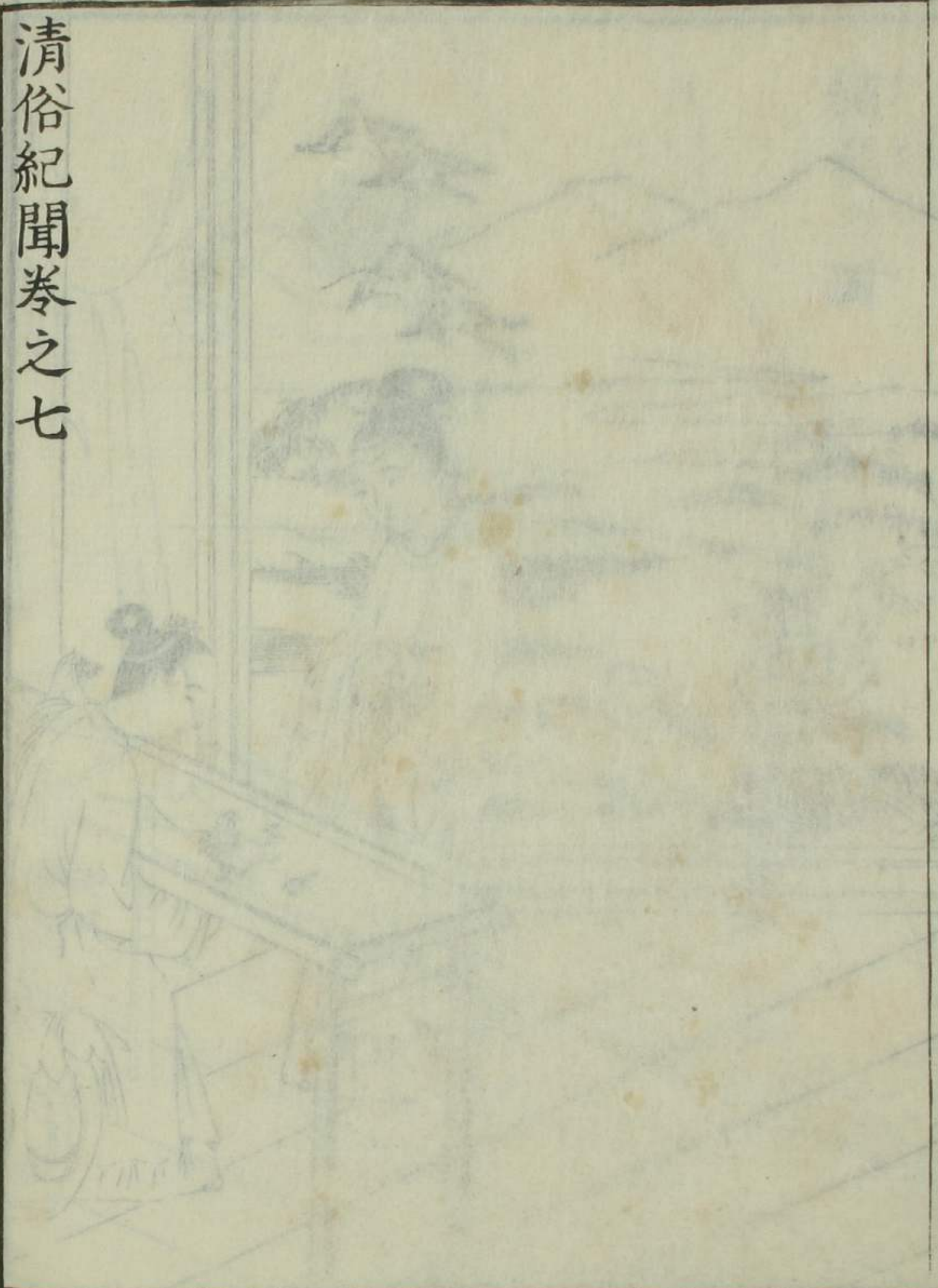
六

黄谷の繡花之図



繡花之圖

清俗紀聞卷之七



清俗紀聞卷之八

婚禮

九男子二十歳餘まよみあはし其父兄婦成要めとりむ何方の處女ぢよを貰もらんとするめはまら
 悪くも家うちが子こを易やすに人ひとを頼たのむ説親せつしんを媒人まいていの方かたみまると主人しゆじんみ面談めんだん後のちは
 乃すなはち中なに入いる主人しゆじん外廳わいてんみ出逢でであひ先生せんせい勞らう加か駕か有あり何見教なにけんきやうと云い互たがみ寒か温ぬをの
 主人しゆじんより請坐せいざと云いる客きやく有坐あると答こたへ辭儀じぎをて椅子いす子こみかへし令愛れんあい成何方
 の子息こしよ此こゝ嫁よめみ世よひに死しぬ某たが成なりて作つ代かせむと云いる女家めいけの主人しゆじん兼かねり不
 才さいのこ女め箕ひし箒はらみ備そふみたるはちまきちまきと云いる辭退じたいの色いろあり媒人まいてい押おして中なに入いるは
 けいば父祖ふそ伯叔はくしやくみも相あ儀ぎ給たまはる返答へんたうすはききとて嫁よめ成なり返かへすはちまき又また席せき座ざみ
 父祖ふそ伯叔はくしやくを列れつ度どみり領りやう堂だう手て返答へんたうするあり或あるは其その后のち主人しゆじん媒まいのかた
 此こゝ返答へんたうする事こともあり父祖ふそ伯叔はくしやくの肉にくより應對おうたいをなかり又

婚禮

勇く口をて入免の者ある外外聽内坐内坐内及内守直内内内聽後軒中々々
應對以男女幼穉の時を聘定又訂婚也其の多くは十四五歳にありて説親を
亦も何れ幼穉を聘定せるも未だ曾し親に茶を下すて死す事は
相互に定式の喪服を着せて喪成はすむ定式の喪期をて女を再嫁せるは
男の内訖て男家無議を再嫁せむ先を再醮と云若し
男家より一旦世ひた事を是非賢婦を入て妻とすとは
女家異儀あらむは成長の上あらむ幼束の通り男家遺以女
死す時の喪期畢る其女の妹あらむは妹成世ひ若し相應の妹あらむは
外に縁談す物婚を結ぶ小人の街長小届者官使の長官に
届せる事也○媒人の一水人又中人と親類又ハ朋友あらむ内女家在る
懇懇の者或ハ女家出入の輕兒阿媽收生婆一名穩婆あらむ事也

者成類を内分中入るは或ハ何方小ハ幾歳位の娘あらむ世方の嫁みに
世ひあらむは内にあらむ女房を小ハ阿媽あらむと云入る事也
此下媒人あらむは親類朋友あらむ内表向の妹成類あらむ女此
方小世ひあらむ媒人女の方此返事を送り男の方小返答を待
男の方小酒者あらむ用意して餐應中の事もあらむ又別版に吉日
を撰び招請す事も女の方も同一
○ 雛方允諾の上二三日を経て吉日を撰び天徳月位に嫁せむハ書簡
を遺す時小ハ茶を送り女の方小送り小ハ茶を下すて殺拾権百
権程の不同あり送茶を下すて先を授茶と云
○ 故に女の人婿成結に茶を用ひて
禮とす事也○茶を送り小ハ奴婢を使て遺す事也○或ハ媒人を遣はして媒
書翰茶を送り小ハ奴婢を使て遺す事也○或ハ媒人を遣はして媒

婚禮

式家女翰書

式家男翰書

台命

謹遵

某某郡年家茶姻弟某姓名端肅頓首拜

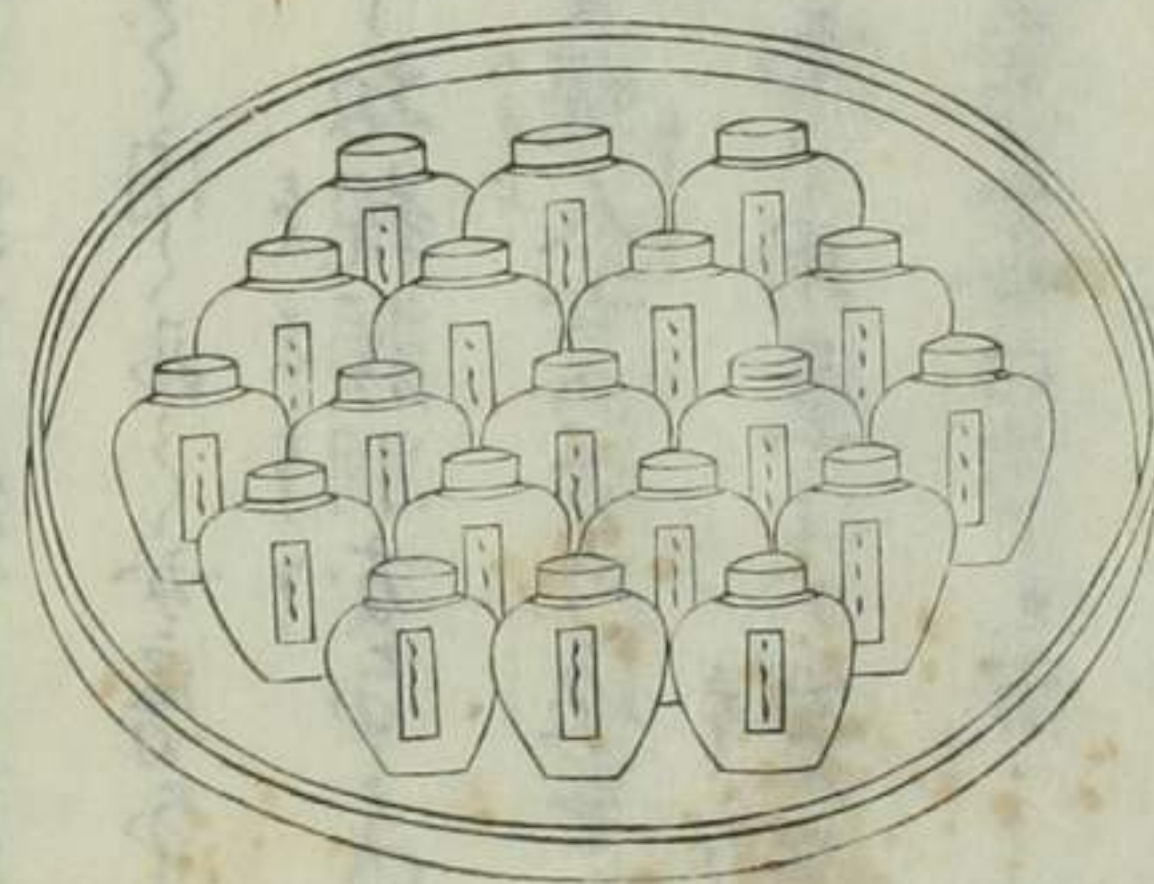
台允

恭求

某某郡年家茶姻弟某姓名端肅頓首拜

初訂姻禮帖式用梅紅全帖恭求△口允四字用金銀寫
父或族長出名

茶授



駕心龜みまゝく行来もあつた女の方にもと有人在麼請教とや入へ
取次の奴僕出く右の書翰受取請取
人再達主主人書翰受取取取返翰を徳め取次の者よる右の
使の者み遣寸媒人あつた主人對面也

式正筒封

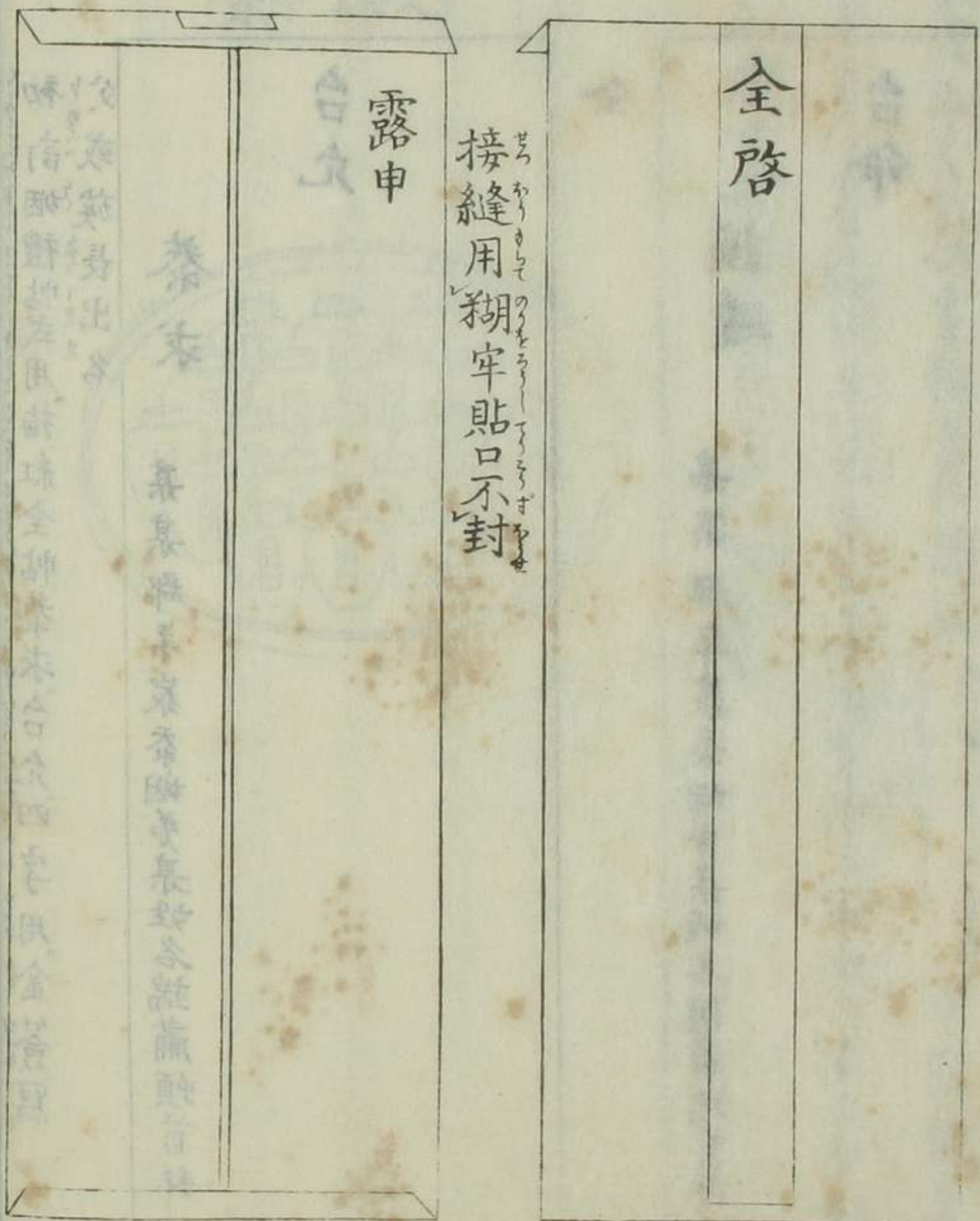
式背筒封

禮帖封筒用大紅紙正面金簽寫全啓二字

全啓

接縫用糊牢貼口不封

露申



○

又數日過く吉日を擇む送盤送盤とは信納の送る物也一舟遊舟遊とは舟遊び也

工物并戒指工物とは道具指指とは指輪ホホとは并戒指并戒指とは送る事を上算上算とはとすとすとは此時取結此時取結とはの

吉期を擇む女家も通是を道日道日とはとすとすとは日取を男の方より通したる時女の方よりつるつるとはとすとすとは此吉日陰陽先

若故障等あり外外とはも吉日に擇む擇むとは此由媒の方相候此由媒の方相候とはとすとすとは此吉日陰陽先

此時女額際女額際とはの髪を切髪を切とは類類とはの包頭包頭とはを付け又并并とはををとはとすとすとは此吉日陰陽先

此時女額際女額際とはの髪を切髪を切とは類類とはの包頭包頭とはを付け又并并とはををとはとすとすとは此吉日陰陽先

紉紉とは子



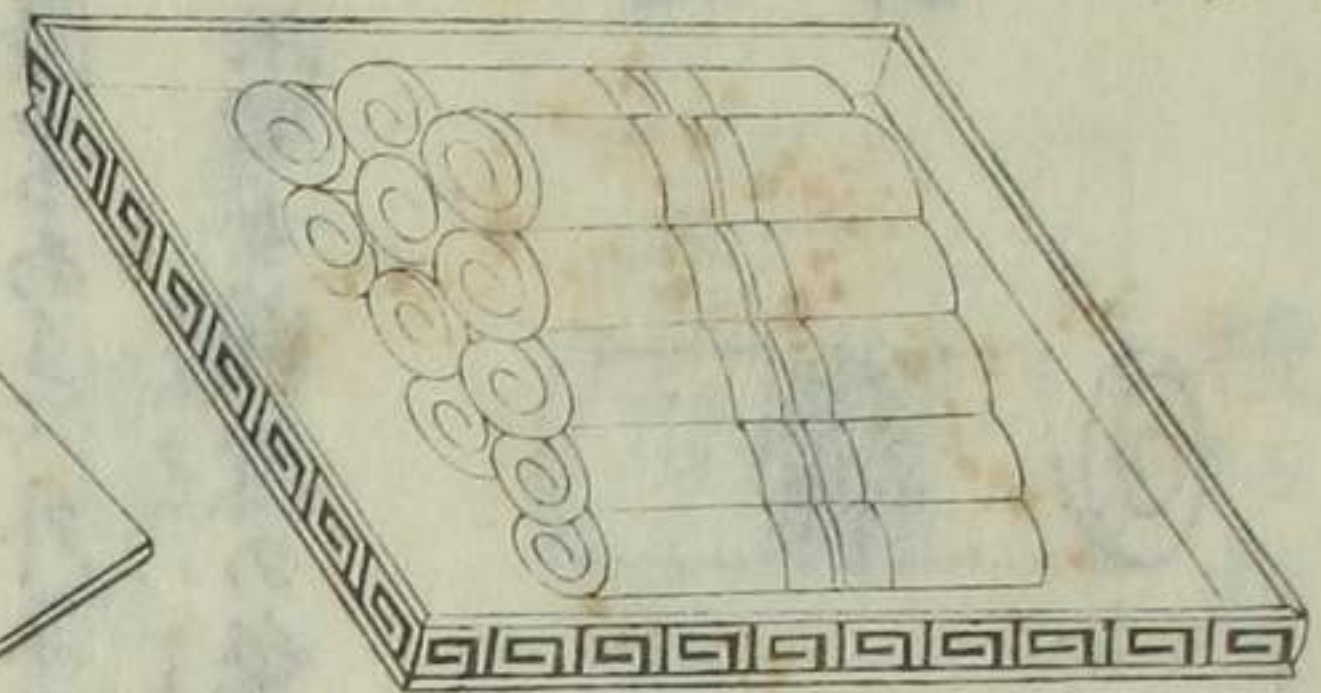
緞緞とは子



禮帖

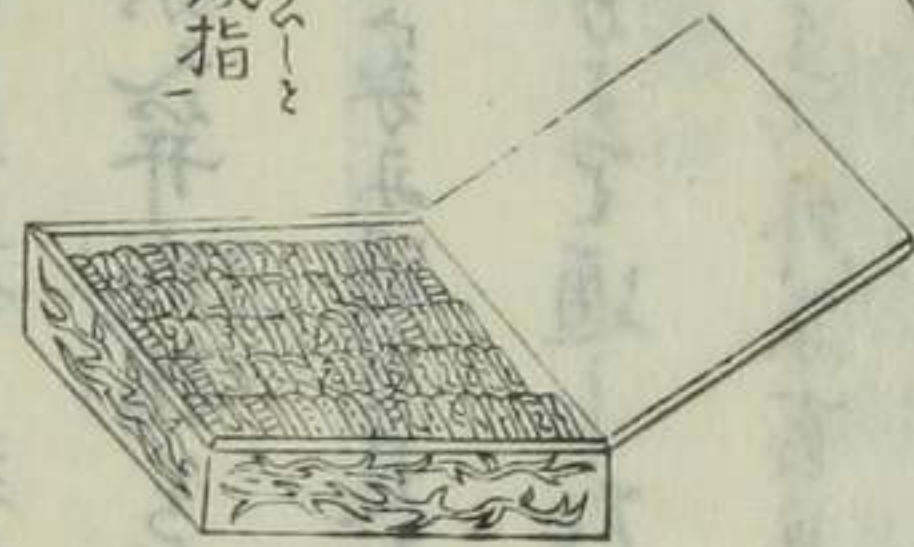
四

絹紗



手釧

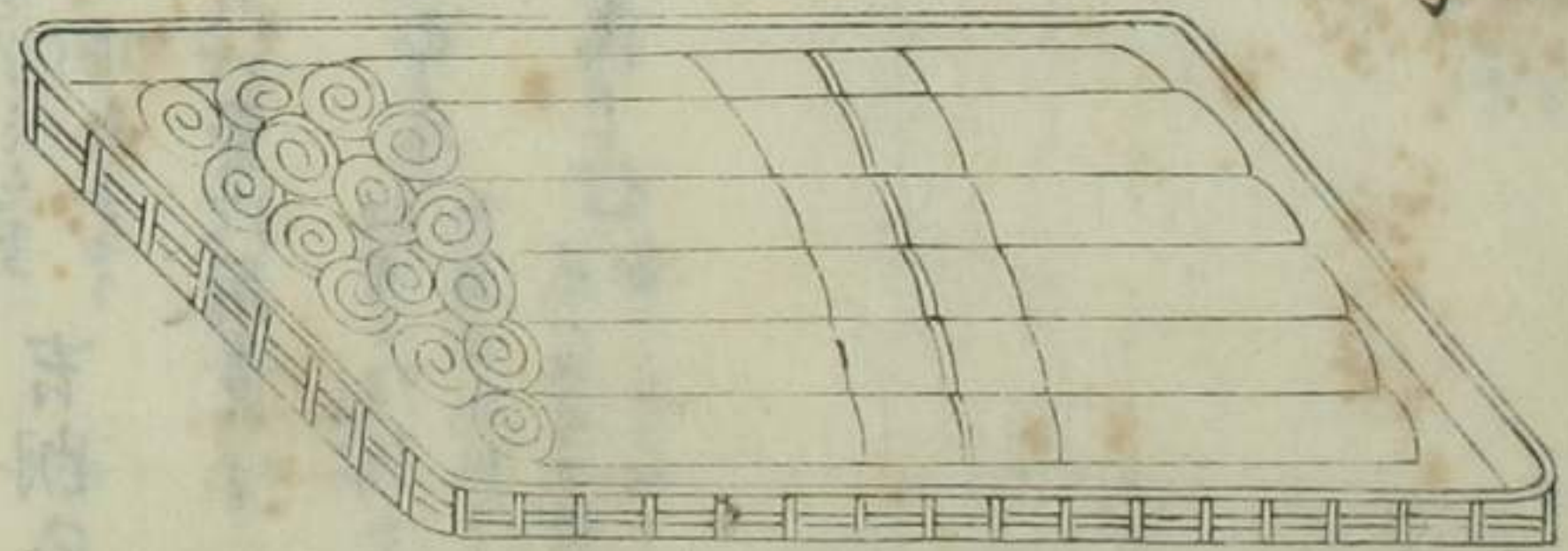
俗稱戒指



珠玉匣



緞子



○此時書簡目録を添(使を以て)女の方みせ及又嫁成類を遺す事有

双方より儀(使)して使の者み銀子成遣す也書簡父の名せり其父

あり者伯叔兄の名めて遣す ○右結納の只受取の後四

五月も経く女の方より又物と物と珠玉緞匹の類不同あり其物珠玉

の類男家より物と物と品と摸振るも同物あり女見せり其是を回

帖(田帖)返考也 此時女の八字成遣ふ ○双方の贈答は婚禮道具の

用意は女の方み諸及具の用意出きて男の方より通したる婚禮吉烟の

三日程前粧奩を贈ふ ○粧奩の目録男の方み使の者持り男の

みく九次の者受取せり取つ付並使の者み儀成を嫁入道具ハ

釣基やう物かそのみへのせは道具を成兩人みく中擔ひみし人殺

多く持運を面目せり



婚禮

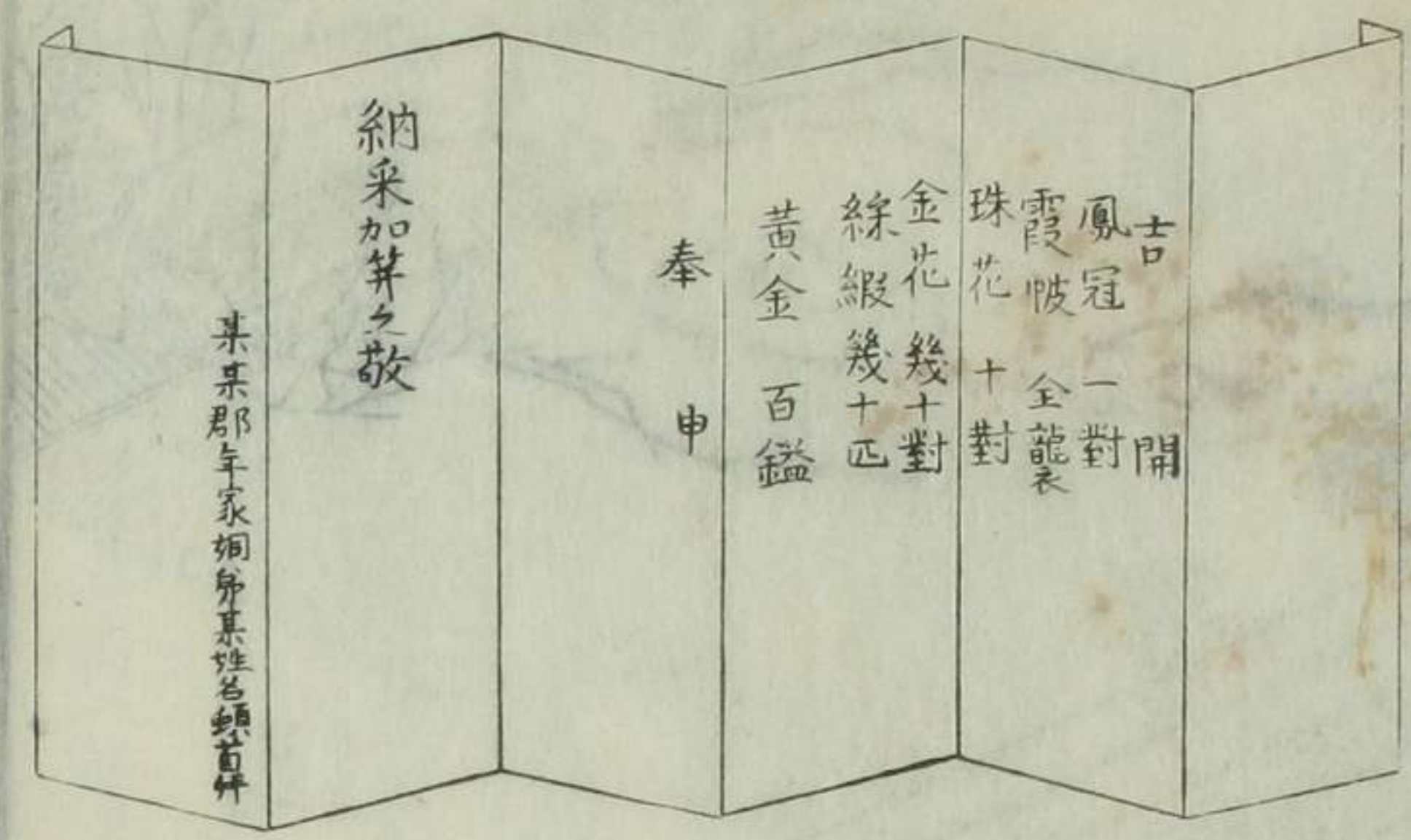
六



送
粧
奩

芳板

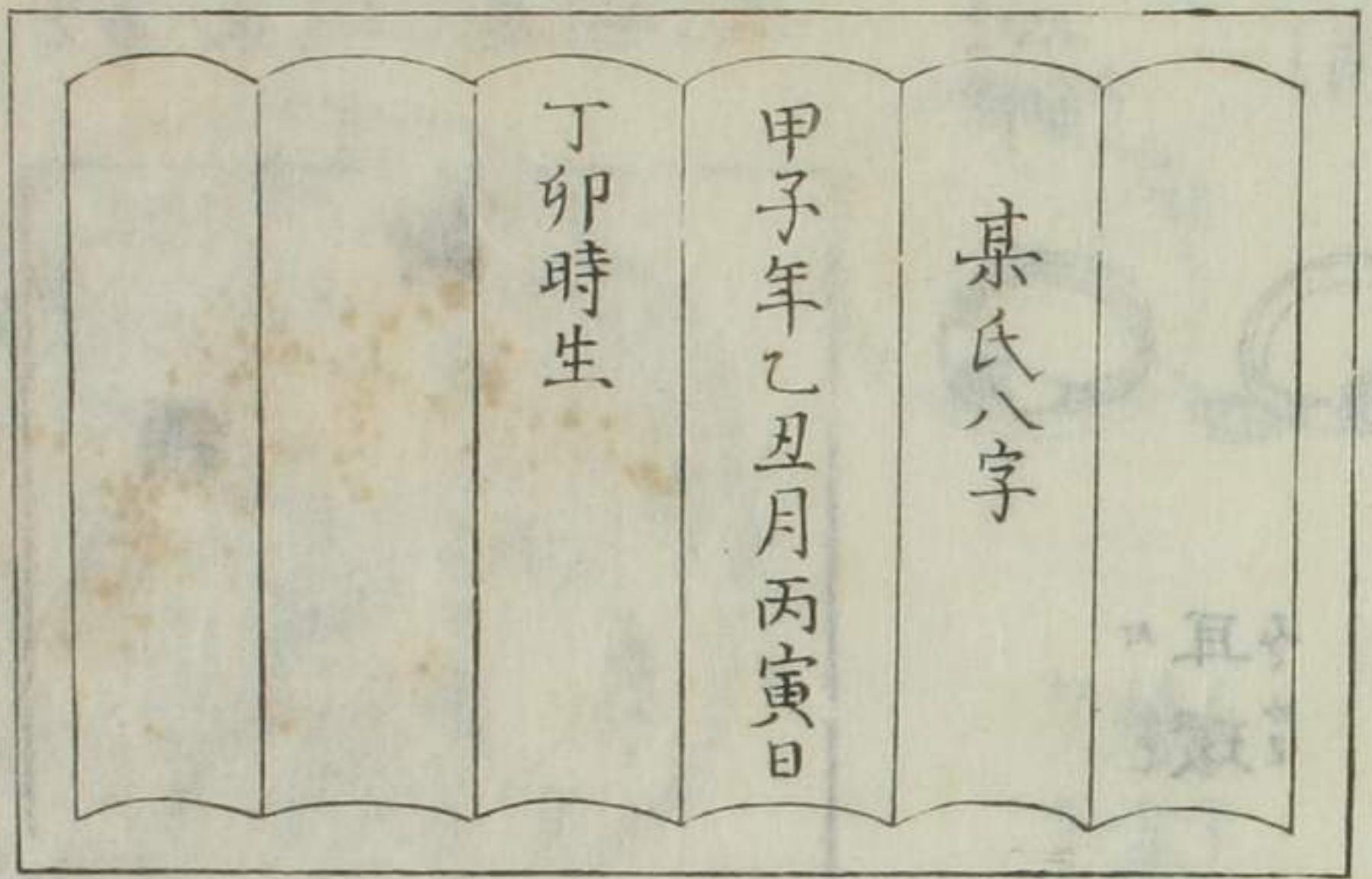
用梅紅全帖第二頁正面寫起每四行或六行不等納采加笄之敬六字用
 金簽寫頁數六頁為率故其物件多則每頁多寫少則少寫出名與帖式同



女家同帖式寫法

吉開
 朝冠 一品
 袍套 全福
 文房多寶全副
 京靴 成雙

出名與男家同



女家送粧奩帖式同前

岳父出名

養生某姓名頭首拜

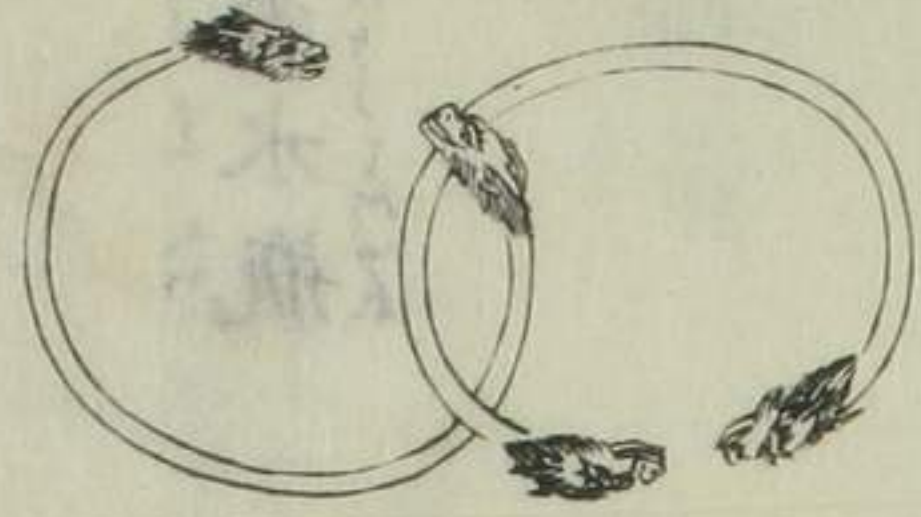
吉開
 梳粧臺 全副
 圈椅 滿堂
 立臺 成對
 圓爐 成雙
 衣箱幾十對
 子孫桶千代
 慶餘

鏡子背

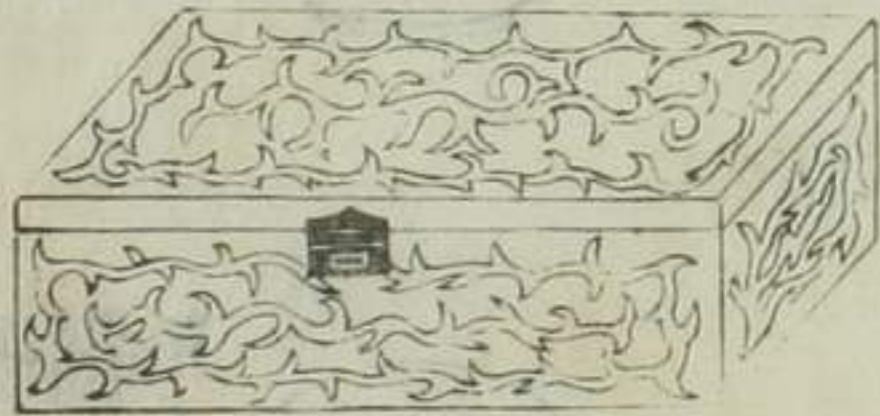


增礼

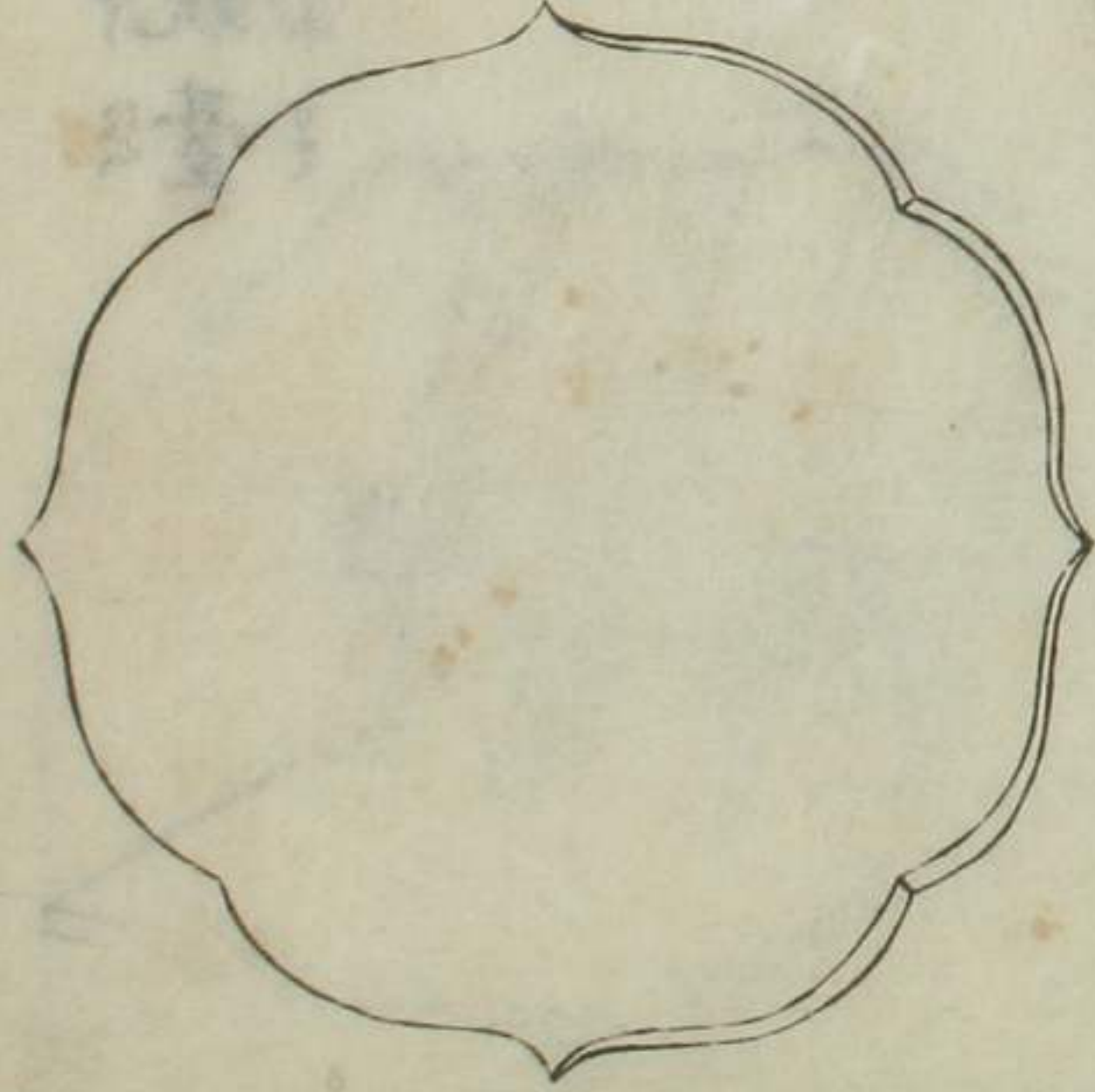
手鐲



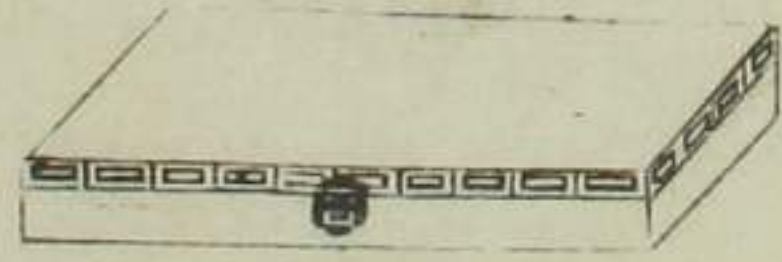
拜盒



鏡子面



針線匣



戒指



同心釧



男家回謝帖式

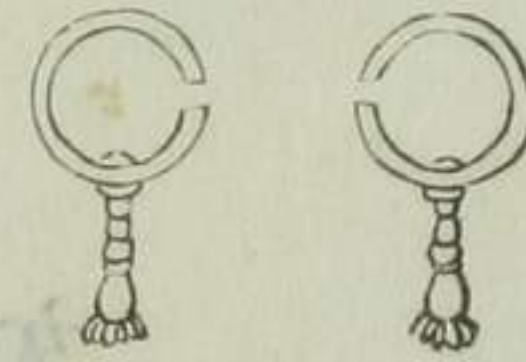
謝

領

領謝二字用金簽

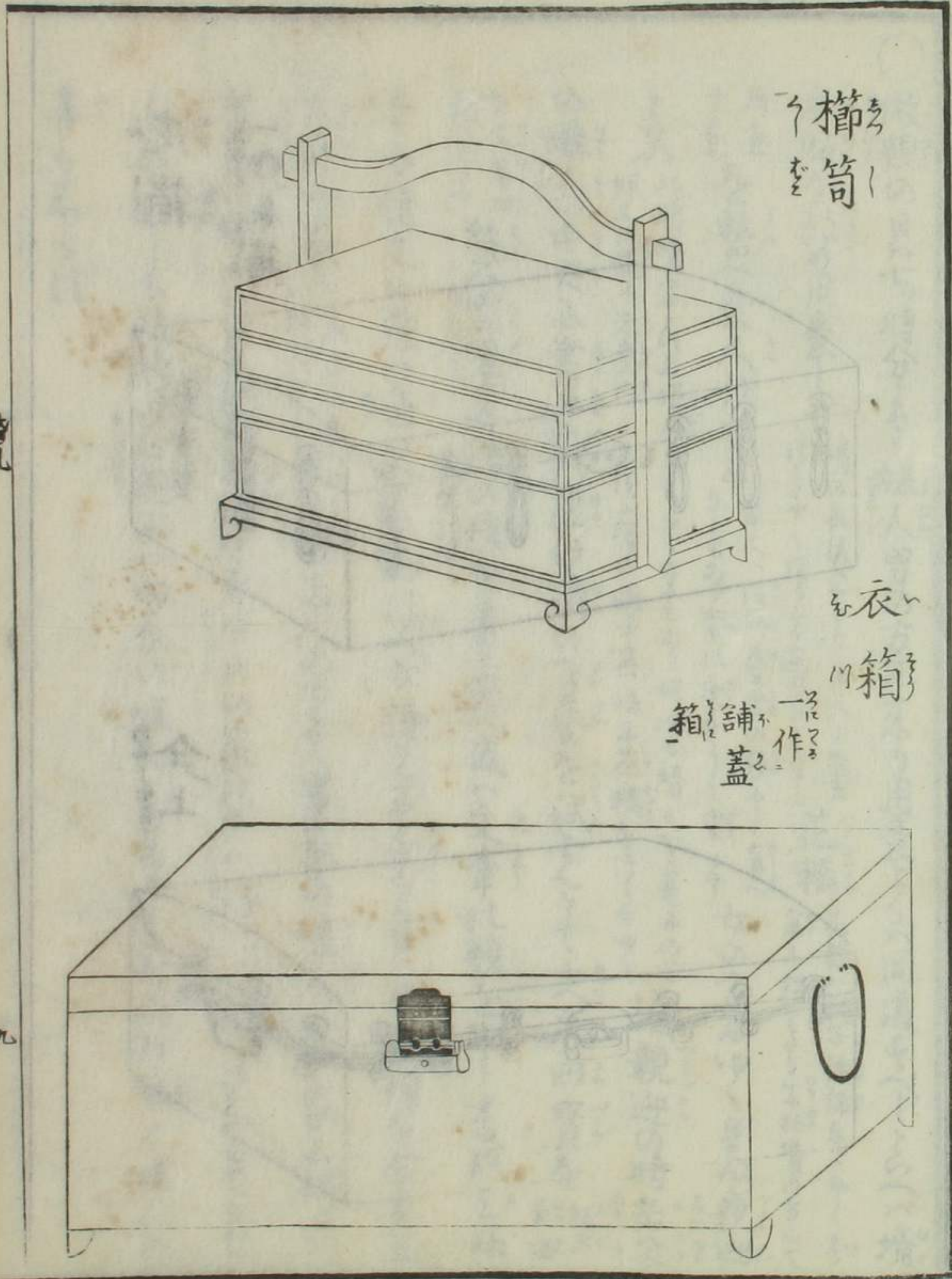
門下子婿某姓名端肅頓首百拜

耳環



釵鈎





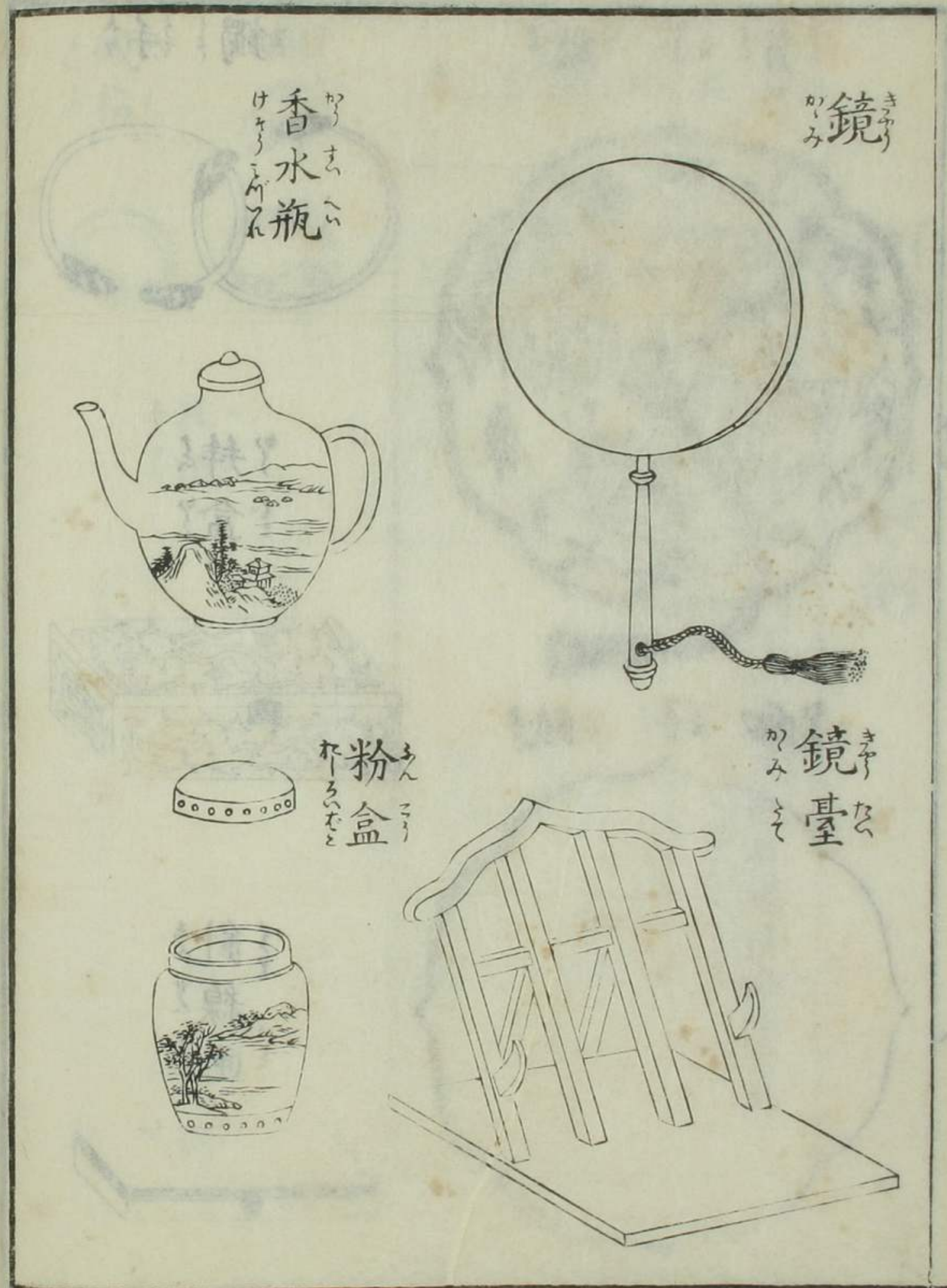
櫛笥
くしび

衣箱
いばこ

箱蓋
ばた

九

九



香水瓶
けいすいびん

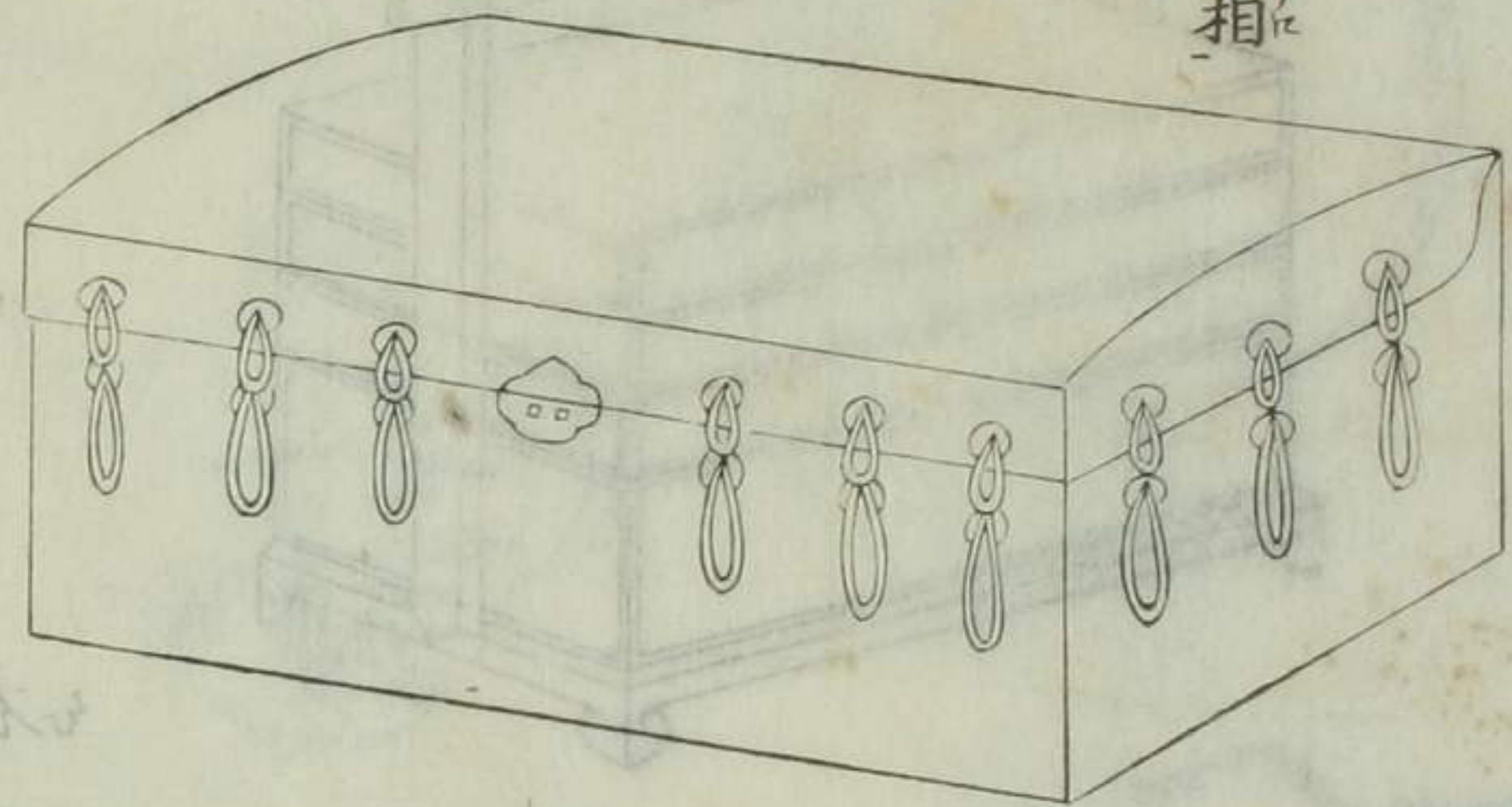
鏡
かみ

粉盒
こなばこ

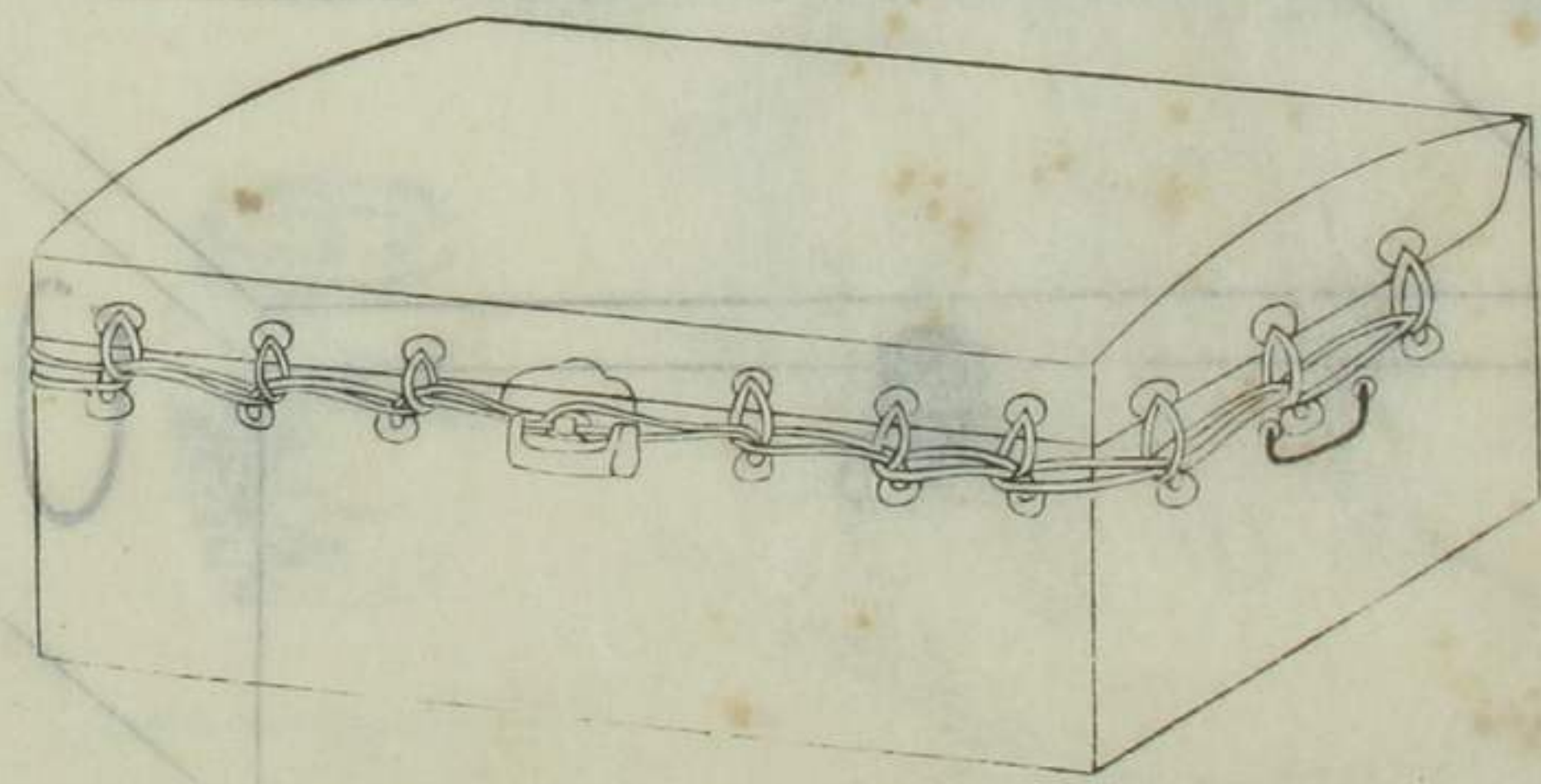
鏡臺
かみだい

九

皮箱
一作衣箱



全上



○做親の貝七時分を媒人男の方みたり用意よく同道をへては婿

衣服を改め用意して

婿の衣履常より立派に出さ

花轎

花轎ハ熊子縮綿をまく

用意を教受樂人成つて

樂人の法師長者の類やく盲人

女の方みゆく是を親迎

此時婿ハハハハ媒人むりやく更もあり媒人も婿もかまを並みの

媒人の橋子先業内一其は婿の橋子其は婿の花轎をけくせやく婿親迎の時岳父

の廳上の中央み書言葉致け婿の才氣を試んとて文房四寶具を

を文房四寶致す(雲雲)詩の題を書き或は文章は題を出し書成を

事有詩文の題ハ岳父より出は又女詩文も志有者ハ女より題を出す

○大戸の家ハ(大戸口十四五人以上)媒人あつて男家の媒人の女家みたり

女家の媒人の男家み面使せせ中戸の家以下ハ(大戸口七人以上)さふあてもな

しあつても始途ハ花途ハ両家の媒人とまりて花途致し婿の媒人の

増札

十

試才
こころを
さだめ



○婿の轎子女家の大門前母至家を見且女家の奴僕婿より儀儀
求めん為門を堅くして寤る此婿婿の下部より女家の下部より
祝儀を遣し門を開れりといへり婿婿の轎子内内
通す此後儀家の貧富によりて
五十日百目二百目等かす ○此夜婿の方より女家より三度の書翰を以
初度の迎ふ轎子内内書翰二度目の交度ありたりと云書翰
三度目の合色の近致遣しと云書翰あり女の家半町程も之れ
媒人の懐中より初度の書翰を出し拜匣み入止使の者も持せつ
かませぬ女家より後得く主人門前近近ひみ出

式帖道一第

男家迎娶三帖式用大紅全帖絲輿恭迎四字用金簽父或族長出右

絲輿恭

某某郡羊家泰姻弟某姓某名端肅頓首拜

迎

速粧二字用金簽

速

同前

粧

式帖道二第

式帖道三第

恭迎合登四字用金簽

恭迎

合登

○女家の少一弟初め、媒人も婿も、轎子より入りて、内茶み至、且主人出、

廳堂一母外案内にて請上坐、とて、手紙掛、挨拶、媒人も今日恭喜

と會叙寸、主人より且請坐、とて、媒人手紙掛、得罪、とて、掃子、

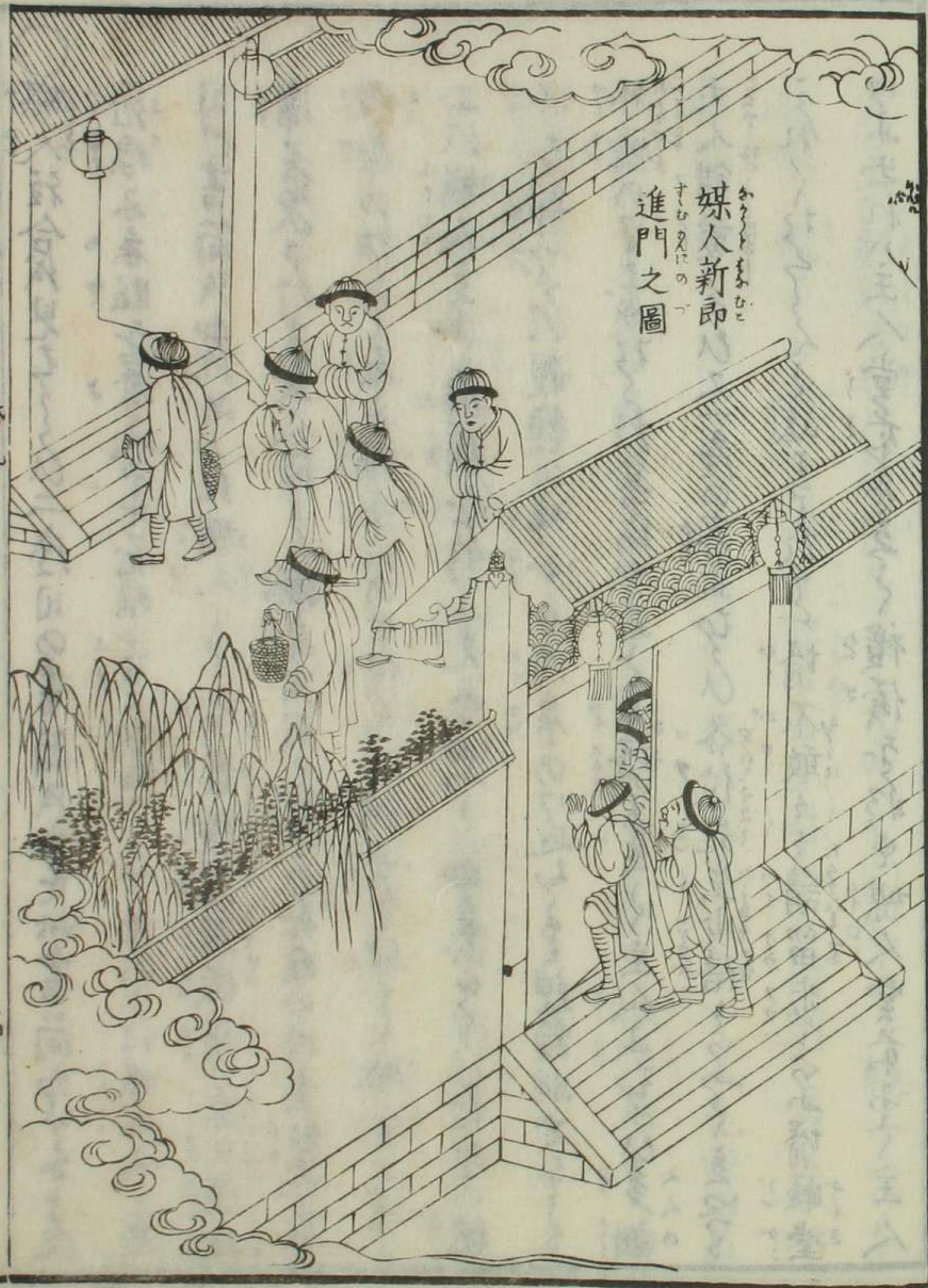
坐、婿の始終、媒人の跡、引添、とて、諸事、媒人の指圖、お任せす

○花轎の新娘の内房、お入、とて、内房、お女樂人の真の、一回、お扱、させ、

婚札

主人自業成有^{ウチノシヨウ}媒人^{ムイジン}進^{マシ}お^ケ今^{イマ}晚^{バン}多^タ勞^{ラウ}且^カ請^ク拜^{ハイ}茶^{チヤ}と^ト挨拶^{アイサツ}止^トハ媒人^{ムイジン}
 椅子^{カウシ}成^{ナリ}多^タ業^{ウチノシヨウ}碗^{ワン}を^ヲ子^コに^ニ受^{ウケ}取^{トル}得^エ罪^{ツミ}多^タ謝^{サイ}と^ト會^カ叙^{キョ}して^{シテ}え^ノの^ノと^ト椅子^{カウシ}
 小^コ坐^サし^シ茶^{チヤ}成^{ナリ}吞^{ツク}親^{シン}類^{レイ}朋^{ポン}友^{ユウ}な^ニと^ト相^カ伴^{バン}の^ノ面^{オモ}々^々と^ト媒^{ムイ}人^{ジン}も^モひ^ヒ今^{イマ}晚^{バン}勞^{ラウ}駕^カ
 種^{チユウ}勞^{ラウ}玉^{ウツク}成^{ナリ}請^ク阿^アと^ト挨拶^{アイサツ}止^トハ媒^{ムイ}人^{ジン}ま^マと^ト又^{マタ}ね^ネあ^アく^ク請^ク阿^ア恭^{キョウ}喜^キ々^々と^トあ^ア
 多^タ互^{タガ}み^ミ成^{ナリ}拱^{コウ}と^ト逸^{イツ}と^ト挨拶^{アイサツ}止^トハ媒^{ムイ}人^{ジン}の^ノ椅子^{カウシ}に^ニ坐^マし^シ一^{ヒト}玉^{ウツク}
 人^{ヒト}の^ノ内^{ウチ}に^ニ入^イる^ル相^カ伴^{バン}の^ノ親^{シン}戚^{セキ}朋^{ポン}友^{ユウ}な^ニと^ト椅子^{カウシ}に^ニ坐^マし^シ其^カの^ノ奴^ヌ僕^{ボク}を^ヲ持^テ
 出^デて^テ逸^{イツ}と^ト多^タ業^{ウチノシヨウ}を^ヲ進^{マシ}む^ム茶^{チヤ}畢^{ハヒ}して^{シテ}桂^{ケイ}圓^{エン}湯^{トウ}片^{ヘン}豆^{トウ}湯^{トウ}の^ノひ^ヒ杏^{イシ}酪^コ鷄^キ豆^{トウ}
 湯^{トウ}の^ノ類^{レイ}一^{ヒト}種^{シユウ}又^{マタ}二^ニ種^{シユウ}出^デ畢^{ハヒ}して^{シテ}奴^ヌ僕^{ボク}卓^{タク}子^シを^ヲ先^マ媒^{ムイ}人^{ジン}の^ノ茶^{チヤ}に^ニ
 お^ケ兒^エ其^カ次^ジに^ニひ^ヒ卓^{タク}子^シを^ヲも^モと^ト出^デて^テ人^{ヒト}の^ノ請^ク々^々と^トあ^アら^ラわ^ワして^{シテ}夫^{ソレ}
 そ^レと^ト多^タ業^{ウチノシヨウ}に^ニ酒^{シユウ}瓶^{ビン}を^ヲの^ノら^ラせ^セて^テ媒^{ムイ}人^{ジン}の^ノ茶^{チヤ}に^ニ酒^{シユウ}鍾^{チュウ}に^ニ酒^{シユウ}成^{ナリ}斟^{キン}く^ク媒^{ムイ}人^{ジン}
 多^タく^ク得^エ罪^{ツミ}と^ト挨拶^{アイサツ}して^{シテ}酒^{シユウ}鍾^{チュウ}を^ヲい^ハせ^セて^テ卓^{タク}子^シの^ノえ^エみ^ミあ^アら^ラわ^ワして^{シテ}人^{ヒト}の^ノ

相^カ伴^{バン}の^ノ面^{オモ}々^々と^ト多^タ業^{ウチノシヨウ}成^{ナリ}斟^{キン}く^ク相^カ伴^{バン}の^ノえ^エみ^ミも^モ裁^{サイ}き^キ媒^{ムイ}人^{ジン}も^モむ^ムと^ト請^ク々^々
 挨拶^{アイサツ}止^トハ媒^{ムイ}人^{ジン}猪^{イノ}に^ニ成^{ナリ}一^{ヒト}種^{シユウ}の^ノむ^ム相^カ伴^{バン}の^ノ面^{オモ}々^々と^ト一^{ヒト}同^{ドウ}の^ノむ^ム其^カの^ノ兒^エも^モ
 上^ウ菜^{サイ}と^ト一^{ヒト}種^{シユウ}の^ノむ^ム僕^{ボク}茶^{チヤ}を^ヲ持^テて^テ卓^{タク}子^シの^ノ上^ウに^ニお^ケて^テ人^{ヒト}の^ノ請^ク々^々と^ト媒^{ムイ}人^{ジン}
 多^タく^ク多^タ謝^{サイ}と^トの^ノ相^カ伴^{バン}人^{ジン}著^{シヤク}成^{ナリ}と^トの^ノ茶^{チヤ}の^ノ上^ウに^ニお^ケて^テ其^カの^ノ兒^エも^モひ^ヒ今^{イマ}晚^{バン}勞^{ラウ}駕^カ
 媒^{ムイ}人^{ジン}も^モひ^ヒ今^{イマ}晚^{バン}勞^{ラウ}駕^カの^ノ茶^{チヤ}に^ニ酒^{シユウ}鍾^{チュウ}に^ニ酒^{シユウ}成^{ナリ}斟^{キン}く^ク媒^{ムイ}人^{ジン}の^ノ茶^{チヤ}に^ニ酒^{シユウ}成^{ナリ}斟^{キン}く^ク媒^{ムイ}人^{ジン}
 多^タく^ク先^マ一^{ヒト}箸^{シヤウ}吃^キむ^ムれ^レ皆^{みな}く^ク著^{シヤク}成^{ナリ}後^{ノチ}に^ニ一^{ヒト}箸^{シヤウ}吃^キむ^ム酒^{シユウ}を^ヲの^ノむ^ム
 の^ノ式^{シキ}賓^{ヒン}客^{キヤク}は^ハ一^{ヒト}の^ノむ^ム相^カ伴^{バン}の^ノ面^{オモ}々^々と^ト多^タ業^{ウチノシヨウ}成^{ナリ}斟^{キン}く^ク相^カ伴^{バン}の^ノえ^エみ^ミも^モ裁^{サイ}き^キ媒^{ムイ}人^{ジン}も^モむ^ムと^ト請^ク々^々
 大^{ダイ}抵^{テイ}水^{スイ}酒^{シユウ}寡^カ酒^{シユウ}の^ノ類^{レイ}成^{ナリ}て^テ一^{ヒト}雙^{シュウ}を^ヲ成^{ナリ}雙^{シュウ}と^トの^ノひ^ヒ收^{シュウ}席^{セキ}を^ヲ成^{ナリ}
 席^{セキ}の^ノ類^{レイ}成^{ナリ}て^テ一^{ヒト}雙^{シュウ}を^ヲ成^{ナリ}雙^{シュウ}と^トの^ノひ^ヒ收^{シュウ}席^{セキ}を^ヲ成^{ナリ}



○媒人 往合殿見まゝに二度目の書簡出せ此書簡出せり
花娘 衣服を着せしむるに花娘交度出まゝに思ふに媒人又二度
目書簡出せり此媒人より多蒙盛設深感厚意且請成
席より引す主人程々酒席引く既し花娘の用意物も
内房の程々直し輦子にのせ僕等と輦子を昇り聴堂に送る
出れ媒人より辞儀をせし先みもつゝ出せしに花娘の輦
子を昇り親類の婦女ら内房の程々親類朋友等も
外廳の程々おぼろけ其の程々方墳もまゝ主人みむるに多謝
夫人錯愛とらひ又一座の客みむるに各位先生少陪とらひ
これくわんくんと疎まとなす方墳不敢々々請留歩とらひ方墳廳堂
はみ出れば主人堂前みむるに禮儀をせし媒人堂前みむる主人

並み親類朋友杯に辭儀をせし先みもつゝ門前みむる輦子ふり
花娘の輦子と媒人の輦子昇り方墳みむる行列をせり此
花娘の輦子成さるまみ昇出せしと子孫を執事等の儀仗成せし
以上の官み昇りたると子孫を執事等の儀仗成せし
四品以上の位
和布政司の類
紅燈 執事 鼓樂 旺相 紅黒帽 喝道
花娘の輦子ゆり方墳みむる新郎 輦みむる
男家より一丁程もなより媒人人を遣へ婿の家より成りし

男家の門前に入りて出立の儀を成し候に、媒人の使來止し、或は内へ入
 らず内にも用意して主人媒人の通して門限を越え、身を措くは媒人轎
 子より下りて主人の言ふ事より主人勞加駕と云媒人豈敢と云主人先かま
 内して廳堂におりて主人請上坐と云媒人不敢當と云主人再意請
 坐と云之は媒人得罪と云椅子におりて此時主人婿内へ入る共
 向ふ新娘の轎子よれ傍娘類、新娘を轎子より下りて廳堂の傍へ傍
 娘等両方より手成引く媒人の次かまへて養娘等傍にお付流、養娘ハ死
 娘の衣裳の下に披風袂衣と云格、常の衣服を着し上は大紅の圓領と云
 正有、成着し既にお頭面覆と云紅の被中、物の成着し、○媒人より内へ入
 婿を伴ひて廳堂にお出立候は、花娘を新郎にお相見せしむ此時親戚の内、幼
 年の者より又は奴僕の内、みく二人一對の燭臺にお金銀めて色々の茶碗を西

へお大なる紅蠟燭を立、主人左右にお立並し、持出て新人二人の言ふ事、内へ成
 花燭とお新娘婿にお向ひ、礼儀をせられ、婿答礼して椅子にお座す、新娘へ椅子を
 坐せしむ○新人相見候は、主人先かまへて父母廳堂にお入り、椅子にお座し、新人二人並ひて
 天地を拜し、次は家廟を拜し、次は父母を拜す、新人二人を傍娘、娘も
 業内して房中にお入出、此際お母の廳堂を立ち、内廳に入らば、媒人并ひて親戚客
 にお請寛之挨拶して、内廳にお入らば、外廳の客におく、坐定りて、談話おね、お奴僕
 茶を持出、媒人にお先かまへて、先かまへて相伴の客におく、茶成出、茶成く桂圓
 湯、扁豆湯、杏酪の類を出し、卓子を出し、酒宴を始む、主人は媒人の不意を取
 る酒を斟、お友におし、酒を奉敬、一盃種々費心多勞々々、挨拶して、其外の客におく
 衆位相煩、奉陪請寛、暢飲と挨拶して、酒成りて、○新娘を先かまへて房中へ
 入り、新郎にお入り、お入られ、養娘と相公請坐と云、新郎床の邊にお

音札

女婦送出
内房之圖

婚禮

十八



新人
花轎

婚禮



腰を掛ふせし傍娘新娘を伴ひ同床みせり傍娘合盃盃を持出く二
 小刻く手にもち了髪等酒瓶の酒を飲く二の香みほくせしもく香に
 後合せく新人二人み一時み天り心足を合盃とふ
 合盃年て始く花娘の頭面覆をさる圓領を脱せ天青色の
 色めく男子の妾に振す幸後ひ先祖せも天子よ
 上着を脱くはも其とれ母あしひ親
 類の婦女姉妹の顔望みして談話して盃事あり新娘と答活せし誌半傍娘
 養娘答答活に○外廳み媒人其外の客酒宴深更みつむと眞酌あらし
 管家下部の内年しりうま紙めく張ぬきにさし久く獅子を持出く廳堂のま
 かに居るに衆客酒宴みまゝ一争て獅子れをとり足踏をなして銘く合取
 みを終○婿の外廳の客み陪坐せ天地土廟拜して婿の臥房み入ふ羽立朝
 の酒席み陪坐し婿一人臥房み入酒宴翌朝までみおふ羽立日の樂人多盛み

敬者言はるる花娘を外廳の上座み座せしめ父母並に親類朋友等盃事し
 る音樂無舞踏して共日れ夕るに卓子をとりととるに回十を十六あつと
 四のあけ物小菓物山海の珍味を
 つくぬきあつち惜美天盤をとり
 四つづつとれ花娘多くい房中み入く外廳
 み出で夜み入く傍娘と花娘は衣服茂多おらせ睡房み入く此日の日暮み
 して毛燭臺み蠟燭を點しつらぬくお夜夜み入く酒席をむむ二日目也
 ○婿二日目みと花娘早くねて父母の居同みゆきと拜し房中み入ふ婿も
 ちやくねきく度し父母を拜し房中み入く新人二人同卓みく朝飯を吃
 此日と親類朋友都来道喜し親類朋友より慶賀此賜し物あり何れも
 謝帖を待す也使の者み賞封をさるは
 婿礼の日よと送るも
 あり定ふふ事あり
 婚儀漸く三日目あり五日目程小婿の方と請帖をぬく外父母を招
 請する事あり先を進門とふ
 請帖ハ父の名をぬくハ入
 外母み母と名をぬくハ入
 此日と酒宴をり小者

婚札



二十

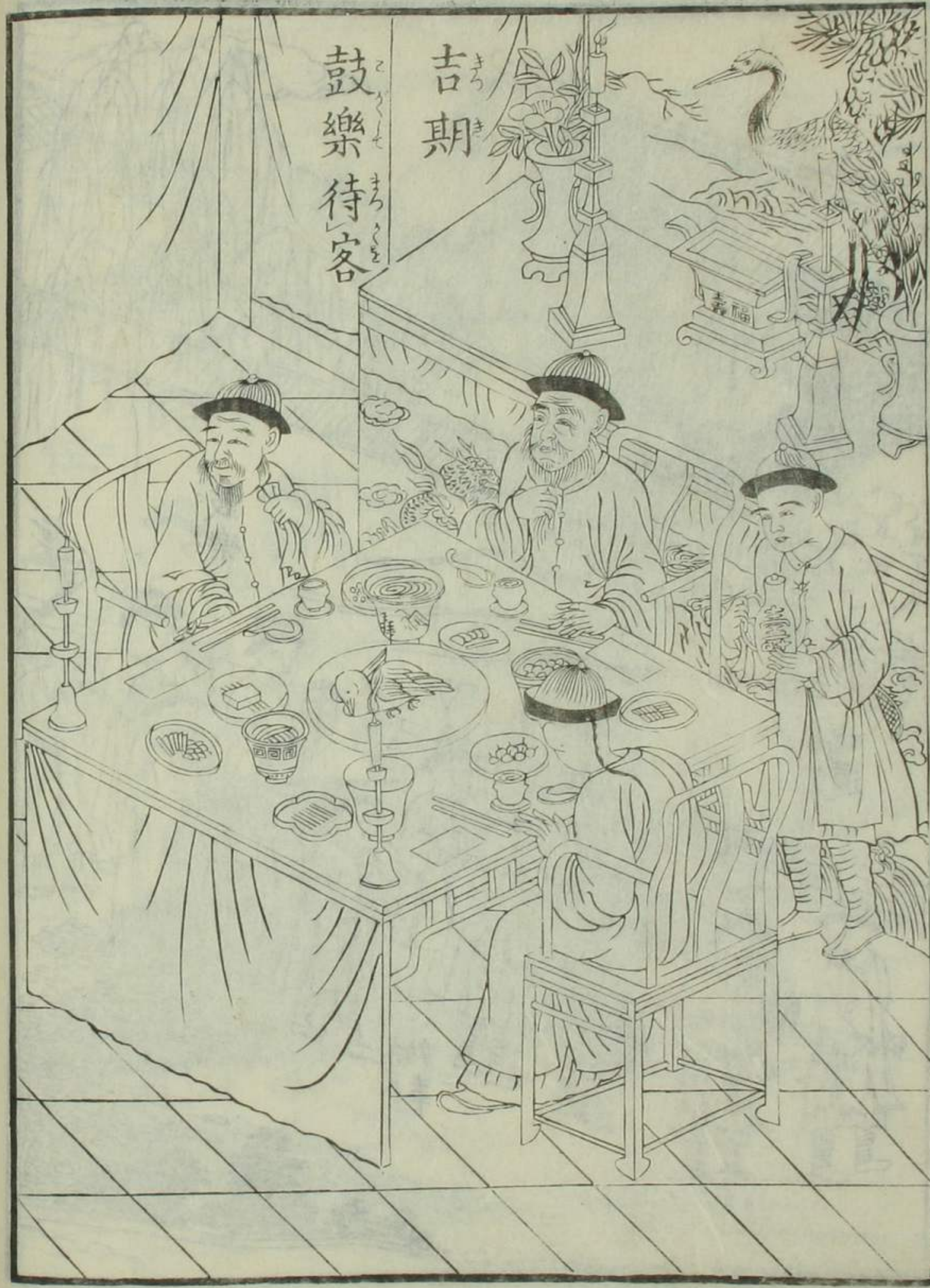


婚禮



九一

吉期
鼓樂待客



九一

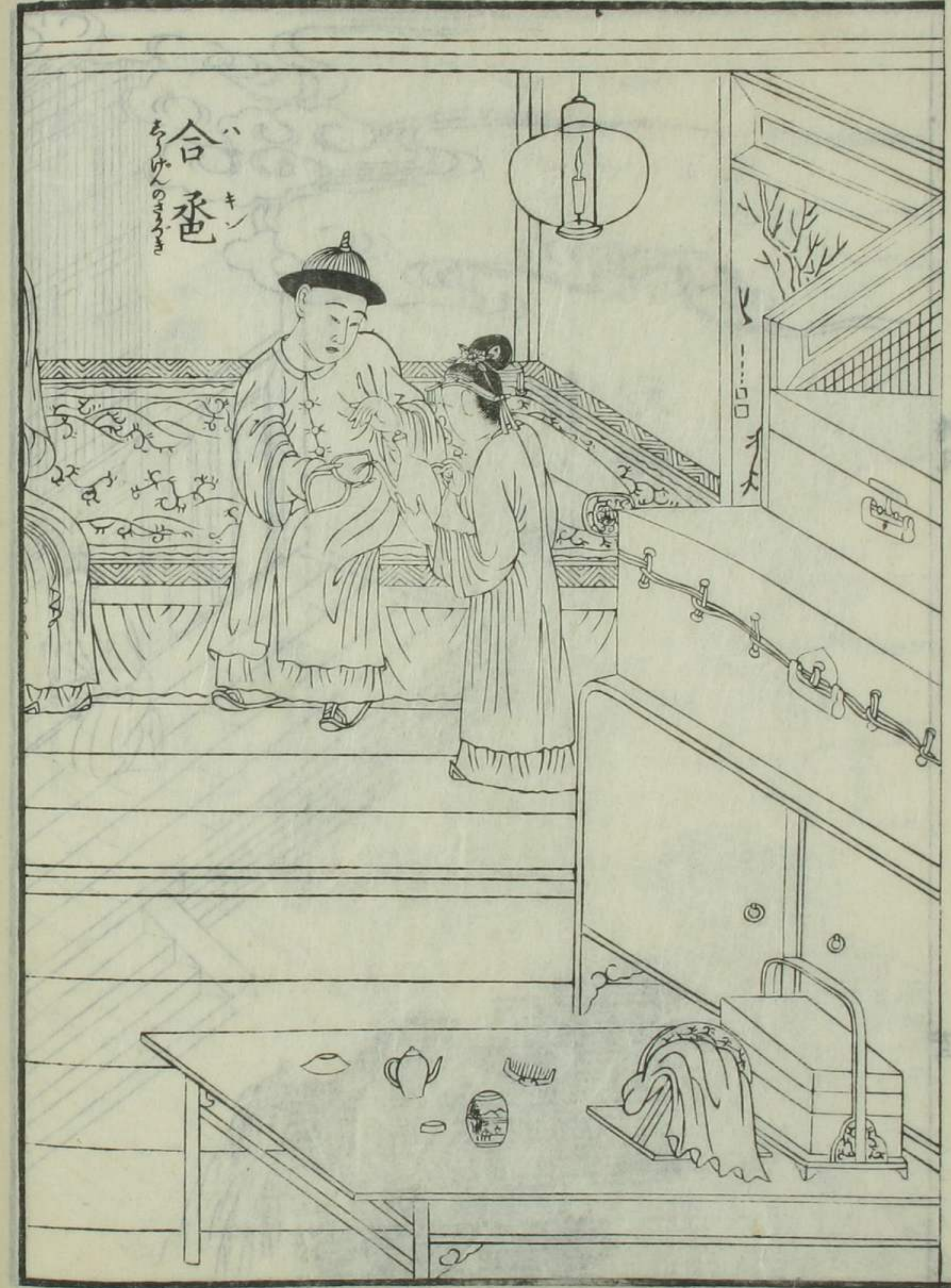
新
人
拜
天
地





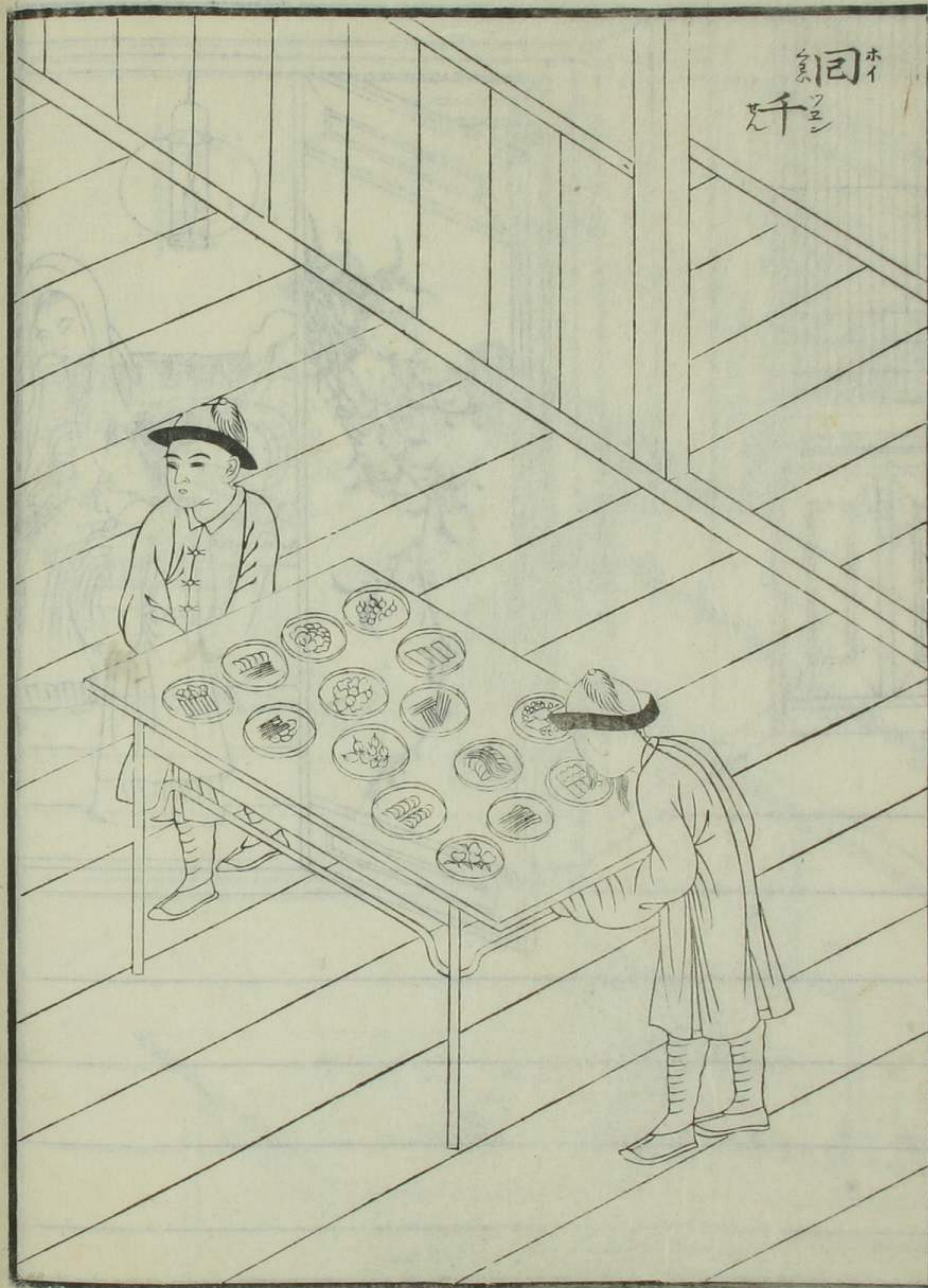
婚
礼

九
三



合
蚕
ハ
キン
あしゆんのまき

同日
千



親類朋友も茶内にて郷良應す又楽人等をも呼ばく外父外母暮茶を
 出宅はま路あはし轎子を用ひ近道なれば歩行を外母へ近道ありとも轎子を
 用ひ花娘の兄弟姉妹と打連く婿のく又一同ふまふ女へは轎子をりらゆ
 ○婿の門前めら下郎の者うかひ外父外母はあはれ内ふあはす主人並り
 婿等廳堂のにはる門限と出ひひを拱ふ主人より敢勞移玉とふ
 客豈敢々々と云ふ主人案内して廳上ふあは堂客すて女を養娘の類
 物々廳上めて迎へあはれと云ふ挨拶を其間ふ養娘の類花娘を伴ひ堂
 客も挨拶して内廳ふ伴ひゆく○主人は外父小舅も挨拶して椅子に
 坐せし婿の下座のふに身を拱くお茶
 ○内廳めら花娘の兄弟は妻女も姉妹もも卓子を出し飲食す相伴を
 婿の姉妹も兄弟は妻女も物々陪坐す母は外母も酒を勸む

婿札

廿四

○酒宴深更おぼろいで客々を挨拶を止む主人も程合を見合々席を納

○進門をめぐり教目して舅れりて婿を招請す事半あり此時新娘も伴

ひりるを回門と云此方の里むらさきあり ○婿舅方れ門お入らば舅父廳堂

口お出むらひ案内を婿廳堂おぼろく下座のかみおを掛くおふ丈人請坐

さへ婿辞讓して不敢と答へて坐せ丈人強々請坐々々我也要坐々々

此婿得罪と云ふ丈人まづ至席お坐せ婿も坐し親戚朋友お出さ

婿お對面を婿さして逸く辭讓して請坐々々々さへ皆一同お橋子にゆす

○花娘の轎子れゆさへ内廳口を歸さむ轎子よりりて養娘おど自派

多廳お入ふ ○内廳お嫁の母をけり免姉妹姑の類までを相伴して嫁

餐應は父を折くありて酒を初む外廳の酒宴事止む内廳も見人おせ

酒宴を収む婿さく丈人お挨拶して廳をさへ内廳さく丈人嫁も

姉妹も辭儀して外廳お出さる外廳口より轎子にさり養娘おど付

そひて門をおさ ○婿婿の後一月程もさる婿親里お帰省す事半あり

此時人事として只々贈物あり菓物時新の物或は火腿の類等々 親里お一月程も逗留

迎來して帰ふ此れ舅の方よりおぼろく物有古の帰寧の遺物あり

○舅の方より娘お逢ふは時ハ奴僕を以て中遣せば嫁と云ふ公姑お出

かひ其のらまお伺ひ候はれおぼろく見取をいれさる事半あり

の方お返事して其日にありて公姑お出さるはをさくも親親朋

友より花娘お招請をさる事半あり 羽之氣の正月おあふらば婿親あとの

はあでにまゆく態も嫁をはさくゆさるあり

清俗紀聞卷之八

紙獅子



[Faint, illegible vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

